

AKB6000ZWA

Blokschouwkap

Cooker hood • Wandhaube • Hotte murale



NL • Handleiding	3	-	12
EN • User manual	13	-	22
DE • Benutzerhandbuch	23	-	33
FR • Manuel d'utilisation	34	-	43

Nederlands

1.	veiligheidsvoorschriften	pagina 3
2.	product omschrijving	pagina 7
3.	ingebruikname	pagina 7
4.	bediening van het apparaat	pagina 8
5.	reiniging & onderhoud	pagina 8
6.	storingen	pagina 9
7.	installatie	pagina 9
	productkaart	pagina 12
	<i>Algemene service- en garantievoorwaarden</i>	<i>pagina 44</i>

English

1.	safety instructions	page 13
2.	appliance description	page 17
3.	before first use	page 17
4.	controls	page 18
5.	cleaning & maintenance	page 18
6.	troubleshooting	page 19
7.	installation	page 19
	product fiche	page 22
	<i>General terms and conditions of service and warranty</i>	<i>page 45</i>

Deutsch

1.	Sicherheitsvorschriften	Seite 23
2.	Produktbeschreibung	Seite 28
3.	Inbetriebnahme	Seite 28
4.	Bedienung des Geräts	Seite 29
5.	Reinigung & Wartung	Seite 29
6.	Störungen	Seite 30
7.	Installation	Seite 30
	Produktkarte	Seite 33
	<i>Allgemeine Service- und Garantiebedingungen</i>	<i>Seite 46</i>

Français

1.	Consignes de sécurité	page 34
2.	Description du produit	page 38
3.	Mise en service	page 38
4.	Fonctionnement de l'appareil	page 39
5.	Nettoyage & entretien	page 39
6.	Pannes	page 40
7.	Instructions d'installation	page 40
	Carte produit	page 43
	<i>Conditions générales de garantie et de service après-vente</i>	<i>page 47</i>

1 veiligheidsvoorschriften

- **Lees eerst de gebruiksaanwijzing aandachtig en geheel door voordat u het apparaat gaat gebruiken en bewaar deze zorgvuldig voor latere raadpleging.**
- Gebruik dit apparaat uitsluitend voor de in de gebruiksaanwijzing beschreven doeleinden. Het apparaat is geschikt voor afzuiging van lucht naar buiten en voor recirculatie.
- Sluit het apparaat alleen aan op wisselstroom, op een randgeaarde wandcontactdoos, met een netspanning overeenkomstig met de informatie aangegeven op het typeplaatje van het apparaat.
- Het apparaat is niet bedoeld voor installatie door hulpbehoevenden, kleine kinderen en/of personen met gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij goede begeleiding krijgen of geïnstrueerd zijn in het veilig gebruiken van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Dit apparaat mag gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar oud en personen met een verminderd fysiek, gevoelsmatig of mentaal vermogen of een gebrek aan ervaring en kennis als ze onder toezicht staan van of instructies hebben gekregen met betrekking tot het gebruik van het apparaat en ze de potentiële gevaren begrijpen. Kinderen mogen het apparaat niet als speelgoed gebruiken. Kinderen mogen het apparaat niet reinigen of aan onderhoud onderwerpen zonder toezicht.
-  **Levensgevaar, gevaar voor vergiftiging door teruggezogen verbrandingsgassen!**
- Gebruik het apparaat nooit met luchtafvoer tegelijk met een kooktoestel dat de lucht in de ruimte verbruikt, indien er niet voor voldoende ventilatie is gezorgd. Kooktoestellen die de lucht in de ruimte verbruiken (bijv. apparaten die op gas, olie, hout of kolen worden gestookt, geisers, warmwatertoestellen) trekken de verbrandingslucht uit de ruimte van opstelling en voeren de gassen via een afvoer (bijv. schoorsteen) af naar buiten. In combinatie met een ingeschakelde afzuigkap wordt aan de keuken en aan de ruimtes ernaast lucht onttrokken - zonder voldoende luchttoevoer ontstaat er een onderdruk. Giftige gassen uit de schoorsteen of het afvoerkanaal worden teruggezogen in de woonruimte. **Zorg daarom altijd voor voldoende ventilatie!**

- De maximaal toegestane onderdruk is 4 Pa.
- Lokale voorschriften inzake de afvoer van lucht moeten worden nageleefd.
- Het apparaat is niet bedoeld om te worden bediend door middel van een externe timer of een apart afstandsbedieningssysteem.
- In verband met de elektrische veiligheid mag het apparaat niet met hogedrukreinigers of stoomreinigers schoongemaakt worden.
- **Waarschuwing:** Vermijd de kans op een elektrische schok. Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld voordat u de verlichting vervangt of het apparaat reinigt.
- Gebruik het apparaat niet als het vetfilter niet of niet goed gemonteerd is.
- Gebruik het apparaat niet om tegenaan te leunen.
- Gebruik het apparaat nooit als afzetvlak, tenzij dit nadrukkelijk is aangegeven.
- Zorg voor voldoende ventilatie wanneer u het apparaat samen gebruikt met een gaskookplaat.
- De afvoer mag niet worden aangesloten op een rookkanaal dat voor andere apparaten in gebruik is.
- Flambeer nooit onder de afzuigkap en maak de filters op tijd schoon. Frituren moet onder voortdurend toezicht gebeuren om te voorkomen dat verhit vet in brand raakt.
- Het apparaat moet regelmatig (minstens 1 x per maand) schoongemaakt worden, zowel het exterieur als het interieur. Onvoldoende reinigen of te laat vervangen van de filters kan brandgevaar veroorzaken.
- De vetfilters kunnen heet worden tijdens het gebruik. Wacht daarom, na het koken, minimaal 30 minuten met schoonmaken.
- **Let op!** Door intensief gebruik kan condensvorming op het apparaat ontstaan. Condensvorming is eenvoudig te verwijderen met een droge doek.
- Vet en olie zijn bij oververhitting brandbaar. Blijf in de buurt tijdens het bereiden van gerechten.
-  **Brandgevaar!** Als de voorschriften voor het reinigen of vervangen van de vetfilters en/of koolstoffilters niet worden opgevolgd, bestaat de kans op brand.
-  **Brandgevaar!** door vetafzettingen in het metalen vetfilter. Nooit met open vuur werken onder het apparaat (bijv. flamberen). Het apparaat altijd gebruiken met het metalen vetfilter. Het metalen vetfilter regelmatig reinigen.

-  **Brandgevaar!** door oververhit vet of olie. Altijd toezicht houden bij het verhitten van vet en olie. Blus de brand nooit met water; gebruik altijd een branddeken, deksel of bord.
- Het apparaat kan scherpe randen bevatten; wees voorzichtig tijdens het reinigen.

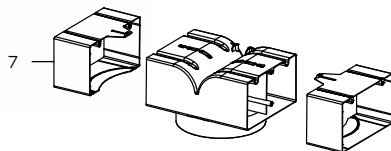
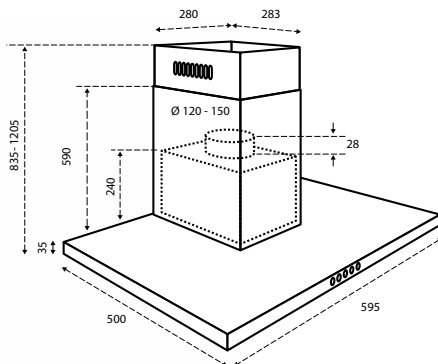
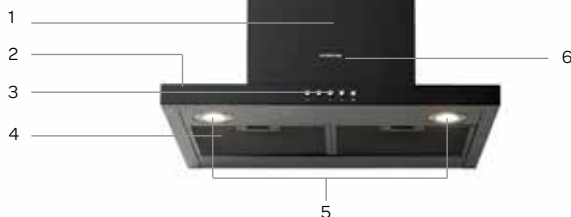
INSTALLATIE

-  **Dit toestel mag alleen door een erkend installateur worden aangesloten.**
- Volg altijd de installatievoorschriften van het bijgeleverde installatievoorschrift op.
- Controleer het apparaat op transportschade. Sluit een beschadigd apparaat niet aan.
- Defecte onderdelen mogen alleen vervangen worden door originele onderdelen. Alleen van die onderdelen kan de fabrikant garanderen dat zij aan de veiligheidseisen voldoen.
- Gebruik het apparaat niet wanneer de stekker, het snoer of het apparaat beschadigd is, of wanneer het apparaat niet meer naar behoren functioneert of wanneer het gevallen of op een andere manier beschadigd is. Raadpleeg dan de winkelier of onze technische dienst. In geen geval de stekker of het snoer zelf vervangen.
- Gebruik altijd de originele kabel en stekker voor het aansluiten van het apparaat.
- De elektrische aansluiting moet voldoen aan de nationale en lokale voorschriften.
- De wandcontactdoos en stekker moeten altijd bereikbaar blijven.
- Als u een vaste aansluiting wilt maken, moet u er voor zorgen dat er een omnipolaire schakelaar met een contactafstand van minimaal 3 mm in de toevoerleiding wordt aangebracht.
- Het apparaat mag niet via een verdeelstekker of verlengsnoer op het elektriciteitsnet worden aangesloten. Hiermee kan veilig gebruik van het apparaat niet worden gewaarborgd.
-  **Waarschuwing:** reparaties aan elektrische apparaten dienen uitsluitend door vakmensen uitgevoerd te worden. Het is gevaarlijk om een reparatie uit te voeren waarbij de behuizing van het apparaat geopend moet worden.
- Maak het apparaat spanningsloos voordat met een reparatie wordt gestart.

- In verband met eventuele scherpe randen adviseren wij u tijdens de montage van het apparaat werkhandschoenen te gebruiken.
- De afstand tussen het laagste punt van het apparaat en een gaskookplaat moet minimaal 75 cm bedragen. Bij een elektrische, keramische of inductiekookplaat moet deze afstand minimaal 65 cm bedragen.
- Indien de handleiding van de kookplaat een grotere afstand adviseert dan dient deze afstand opgevolgd te worden.
- Indien in de instructies bij de gaskookplaat een grote afstand wordt vermeld, moet hiermee rekening worden gehouden.
-  **Waarschuwing:** het niet gebruiken van schroeven of bevestigingsmiddelen voor installatie zoals beschreven in het installatievoorschrift kan leiden tot een elektrische schok.
-  **Indien de veiligheidsinstructies en waarschuwingen niet worden opgevolgd, kan de fabrikant niet aansprakelijk worden gesteld voor de schade die daarvan het gevolg is.**
- Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk gebruik en soortgelijke toepassingen, zoals:
 - in personeelskeuken, in winkels, op kantoor en in andere werkomgevingen;
 - boerderijen;
 - door klanten in hotels, motels en andere typen verblijfsomgevingen;
 - B&B-achtige omgevingen.
- Het apparaat uitsluitend binnenshuis gebruiken.
- Verwijder de stekker altijd uit het stopcontact als het apparaat gereinigd of gerepareerd wordt.
- Als u besluit het apparaat, vanwege een defect, niet langer te gebruiken, adviseren wij u, nadat u de stekker uit de wandcontactdoos heeft verwijderd, het snoer af te knippen. Breng het apparaat naar de betreffende afvalverwerkingafdeling van uw gemeente.
-  Elektronische afvalstoffen dienen niet te worden weggegooid met het huisafval. Breng deze apparaten voor een veilige verwerking naar de betreffende afvalverwerkingsafdeling van uw gemeente.

2 product omschrijving

1. Schacht
2. Afzuigkap
3. Bedieningsknoppen
4. Metalen vetfilters - 2
5. Verlichting
(LED spotjes 2 x 1.5W)
6. Koolstoffilter
t.b.v. recirculatie
7. Recirculatie set



3 ingebruikname

Voordat u het apparaat voor de eerste maal in gebruik neemt, dient u als volgt te werk te gaan: pak de afzuigkap voorzichtig uit en verwijder al het verpakkingsmateriaal. De verpakking (plastic zakken, piepschuim en karton) buiten het bereik van kinderen houden. Controleer na het uitpakken het apparaat zorgvuldig op uiterlijke schade, mogelijk ontstaan tijdens transport. Plaats het apparaat op een stevige, vlakke ondergrond.

Het installeren en elektrisch aansluiten moet worden uitgevoerd door een gekwalificeerd technicus, in overeenstemming met de installatievoorschriften en de lokale reglementen.

Hoe het apparaat moet worden geplaatst, staat beschreven in het Installatie Voorschrift - hoofdstuk 7.

Het apparaat moet worden aangesloten op een deugdelijk geïnstalleerde geaarde wandcontactdoos. Het voltage (AC) moet overeenkomen met het op het typeplaatje van het apparaat genoemde voltage.

AFVOERSYSTEEM

Deze afzuigkap kan op twee manieren de kookdampen afvoeren: via een directe luchtafvoer naar buiten of recirculerend. Maak een keuze hoe u de afzuigkap wilt gebruiken en installeer deze volgens de voorschriften.

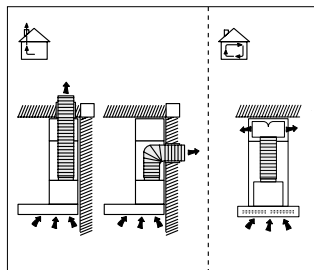


AFVOER NAAR BUITEN - aansluiten op een afvoerkanaal.
De aangezogen en gefilterde kookdampen worden naar buiten afgevoerd.
Dit is de beste optie.

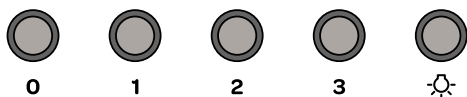


RECIRCULATIE - de vetdeeltjes en de aangezogen kookdampen worden gefilterd. De aangezogen lucht wordt niet afgevoerd, maar terug geblazen in de keuken. U moet het koolstoffilter op de vierkante toevoer van de schacht plaatsen.

Let op! Het koolstoffilter wordt standaard meegeleverd. U kunt deze accessoire bestellen bij uw winkelier of via de webshop van Inventum, www.inventum.eu



4 bediening van het apparaat



AFZUIGKAP AAN EN UIT ZETTEN

- Druk op **0** om de motor uit te zetten.
- Druk op **1** en de motor draait op de laagste stand.
- Druk op **2** en de motor draait op de middelste stand.
- Druk op **3** en de motor draait op de hoogste stand.
- Druk op  om de verlichting aan te doen. Druk nogmaals op dezelfde knop om de verlichting uit te schakelen.

Schakel eventueel de verlichting in om voldoende licht op uw kookgedeelte te hebben. Zet bij voorkeur de motor van de afzuigkap een paar minuten voordat u gaat koken al aan op de gewenste stand. Laat de motor van de afzuigkap nog 5 tot 10 minuten doorlopen als u al klaar bent met koken om alle etensgeuren uit de keuken te verwijderen.

5 reiniging & onderhoud

Zet voordat u de afzuigkap wilt reinigen het apparaat uit, verwijder de stekker uit de wandcontactdoos of zet de groepschakelaar in de meterkast op nul.

Reinig de binnen- en buitenkant van de afzuigkap regelmatig. Gebruik hiervoor een warm sopje met bijvoorbeeld afwasmiddel of allesreiniger of RVS reiniger. Gebruik geen agressieve schurende reinigingsmiddelen of middelen die alcohol bevatten. Om de knoppen te reinigen of in de buurt daarvan alleen een vochtige doek gebruiken.

Attentie: het niet tijdig reinigen van de afzuigkap kan brandgevaar opleveren.

VETFILTERS

Een metalen vetfilter vangt vetdeeltjes op uit de lucht. Het filter kan daarom, afhankelijk van het gebruik, na verloop van tijd verstopten. Het metalen vetfilter hoeft niet vervangen te worden, maar moet minimaal één keer per maand gereinigd worden. Dit kunt u met de hand doen of in de vaatwasmachine op een lage temperatuur. Zorg ervoor dat de vetfilters goed droog zijn voordat ze in de afzuigkap teruggeplaatst worden.

Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen.

Het niet tijdig reinigen van de vetfilters kan brandgevaar opleveren.

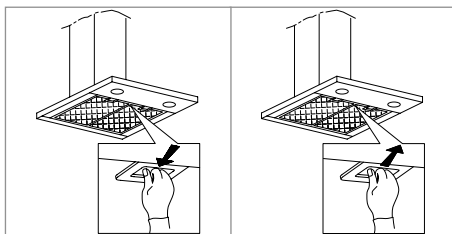
Het reinigen van de vetfilters in de vaatwasmachine kan leiden tot verkleuring. Dit heeft geen invloed op de werking.

HET VERWIJDEREN VAN HET VETFILTER

Controleer of de stekker uit het stopcontact is verwijderd.

Trek het vetfilter naar u toe en kantel deze naar voren omlaag.

Houd een hand onder het filter wanneer u deze eruit haalt, zodat u er zeker van bent dat het filter niet op uw kookplaat valt tijdens het uitnemen.

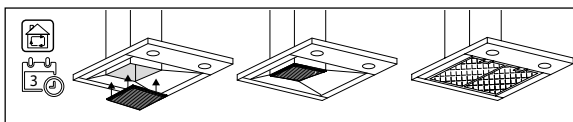


KOOLSTOFFILTER VERVANGEN

Een koolstoffilter reinigt de lucht en filtert geuren die tijdens het koken ontstaan. Een koolstoffilter kan niet gereinigd worden.

Daarom moet u deze minstens elke drie maanden vervangen, afhankelijk van uw kookgebruik.

- Verwijder de vetfilters.
- Bevestig het koolstoffilter op de vierkante toevoer van de schacht.
- Plaats de vetfilters terug.



HET VERVANGEN VAN DE LED LAMP

Deze afzuigkap is voorzien van een LED lamp. Deze lamp gaat langere tijd mee. Wanneer de LED lamp in het apparaat kapot is, kunt u deze niet zelf vervangen. Neem contact op met de servicedienst van Inventum.

6 storingen

Wat te doen bij problemen met uw afzuigkap? Controleer aan de hand van onderstaande oplossingen of u het probleem zelf kunt oplossen alvorens contact op te nemen met de Inventum servicedienst.

De motor functioneert niet meer

- Zit de stekker goed in het stopcontact?
- Is er een stroomstoring?
- Is er een zekering defect in de meterkast?

De afzuigkap zuigt niet goed af/ maakt meer lawaai.

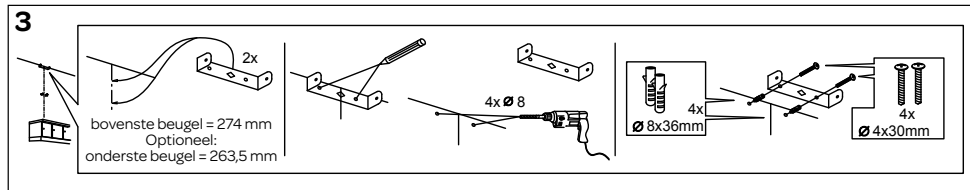
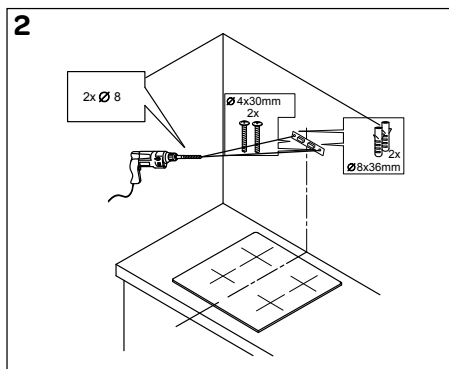
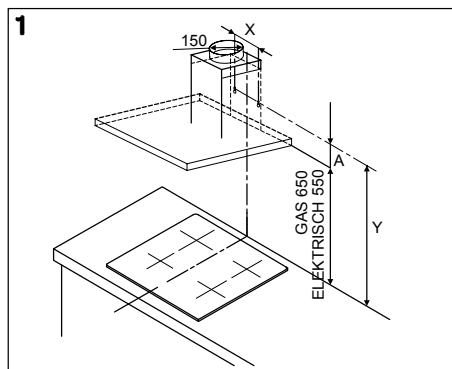
- Is de afmeting van de afvoer in orde?
- Is de afvoer geblokkeerd?
- De afvoer moet 150 mm zijn. Een kleine diameter kan de zuigkracht van de motor negatief beïnvloeden.
- Zijn de vetfilters schoon?
- Is het koolstoffilter meer dan 6 maanden niet vervangen? Vervang het koolstoffilter.
- Is er voldoende luchttoevoer om de afgevoerde lucht te vervangen?

7 installatie

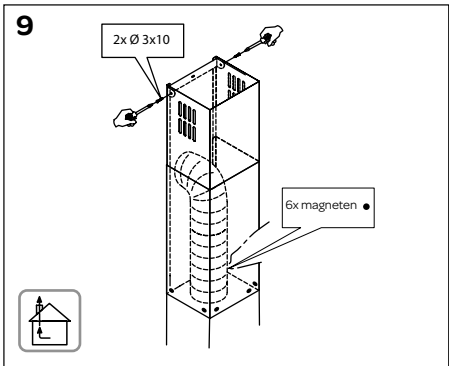
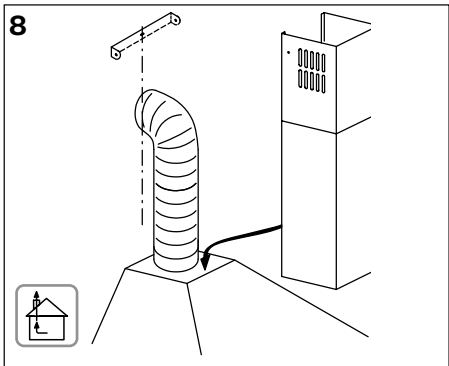
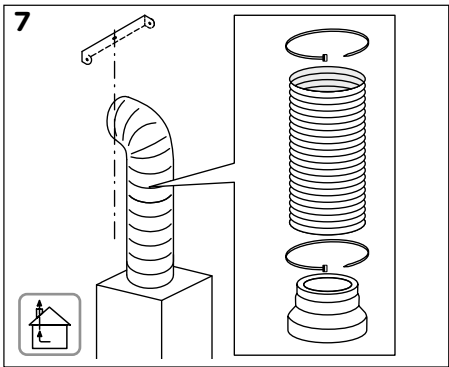
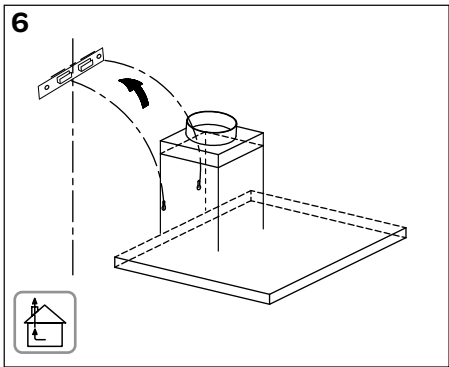
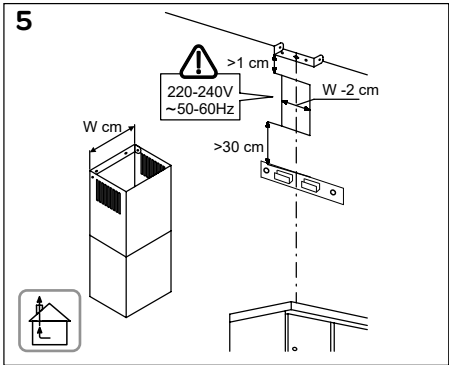
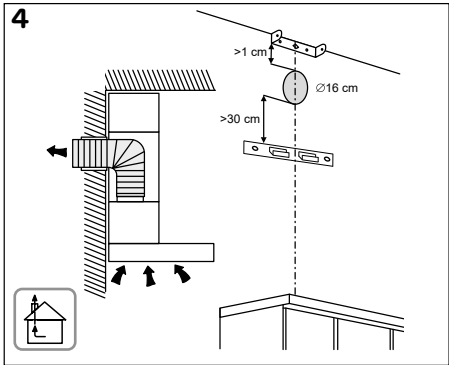
Lees voor u met de installatie begint zorgvuldig deze installatie instructies.

Maak een keuze of u de afzuigkap via een luchtafvoer naar buiten installeert of dat de kap moet recirculeren. Wij adviseren u de afzuigkap met twee personen te monteren.

- De afzuigkap moet recht boven het kookgedeelte bevestigd worden. De minimum afstand tussen het kookgedeelte en de onderkant van de afzuigkap moet zijn:
 - 55 cm voor een elektrische, keramische of inductie kookplaat
 - 65 cm voor een gaskookplaat
- Sluit u de afzuigkap aan op een bestaand afvoerkanaal dan mag er geen ander apparaat op dat kanaal aangesloten zijn (zoals een geiser of kachel).
- De werking van de afzuigkap is afhankelijk van de lengte van de afvoerpijp en het aantal bochten. Probeer beide te beperken.
- De aansluiting voor de afvoer van de afzuigkap heeft een diameter van 150 mm.

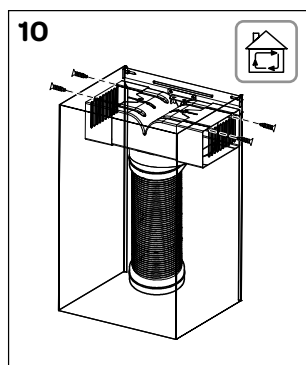
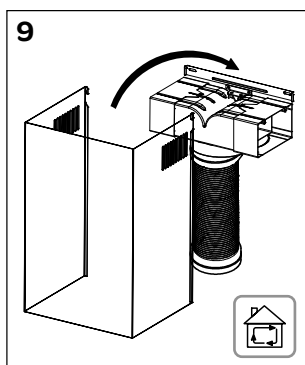
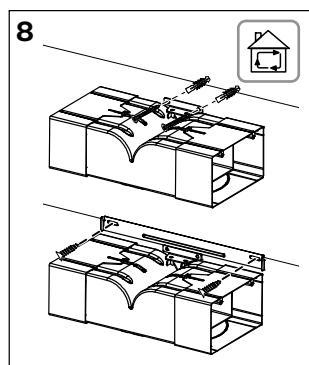
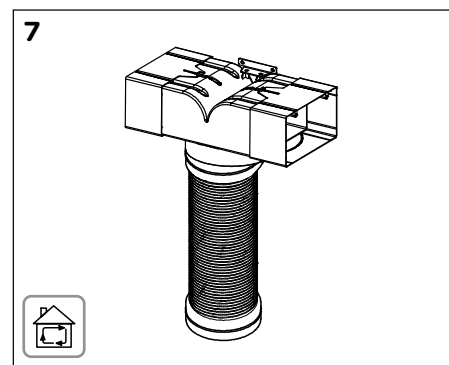
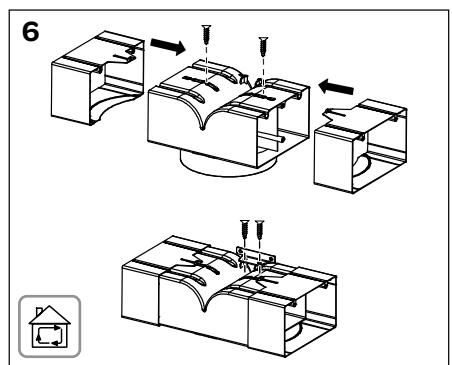
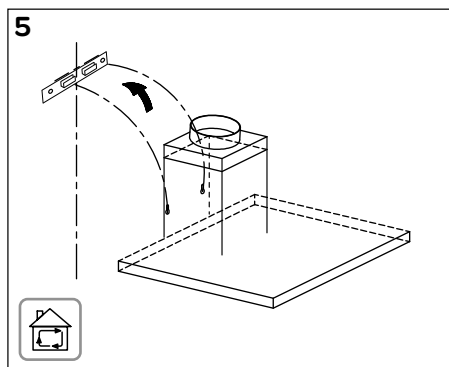
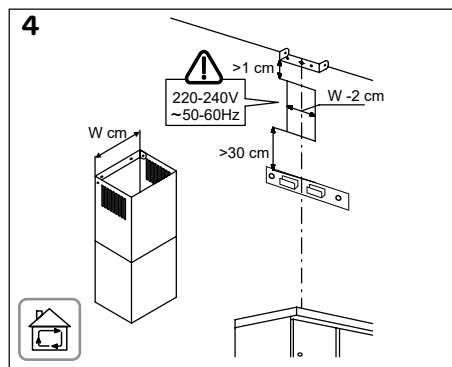


Optie: Afvoer naar buiten



Optie: Recirculatie

Alleen bij gebruik van de recirculatie startset Artikelnr. SB901. Stap 1, 2, en 3 pagina 9



ELEKTRISCHE AANSLUITING

Controleer of de spanning overeenkomt met die vermeld is op het typeplaatje. Steek de stekker in het stopcontact. De afzuigkap is voorzien van een aansluitstekker. Installeer de afzuigkap zodanig dat de stekker altijd bereikbaar is. Plaats de wandcontactdoos bij voorkeur uit het zicht, bijvoorbeeld achter het afvoerkanaal.

Let op: als u een vaste aansluiting wilt maken, moet u er voor zorgen dat er een omnipolaire schakelaar met een contactafstand van minimaal 3 mm in de toevoerleiding wordt aangebracht.

productkaart

	INVENTUM
Typenummer	AKB6000ZWA
Jaarlijks energieverbruik [$AEC_{afzuigkap}$]	40,3 kWh/j
Tijdstoenamefactor [f]	0,9
Hydrodynamische efficiëntie index [$FDE_{afzuigkap}$]	29,2
Hydrodynamische efficiëntie klasse [$FDE_{afzuigkap}$]	A
Energie efficiëntie index [$EEI_{afzuigkap}$]	49,4
Energie efficiëntie klasse [$EEI_{afzuigkap}$]	A
Maximale luchtstroom [Q_{MAX}]	549,5 m³/uur
Luchtstroom - werkend (hoogste stand)	549,5
Luchtstroom - werkend (laagste stand)	380,2
Gemeten luchtdebiet op het beste efficiëntiepunt [Q_{BEP}]	351,2 m³/uur
Gemeten luchtdruk op het beste efficiëntiepunt [P_{BEP}]	354 Pa
Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste efficiëntiepunt [W_{BEP}]	118,4 W
Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem [W_L]	1,9 W
Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak [$E_{gemiddeld}$]	86 Lx
Lichtefficiëntie index [$LE_{afzuigkap}$]	45
Lichtefficiëntie klasse [$LE_{afzuigkap}$]	A
Vetfilterefficiëntie index [$GFE_{afzuigkap}$]	66,5 %
Vetfilterefficiëntie klasse [$GFE_{afzuigkap}$]	D
Elektriciteitsverbruik in uit-stand [P_o]	0
Maximaal geluidsvermogeniveau [L_{WA}]	71 dB(A)
Uitvoering	
Kleur materiaal	zwart
Aantal motoren	1
Verlichting	2 x 1,5W
Aantal aluminium vetfilters	2
Bijpassend koolstoffilter (inbegrepen)	KB65
Afmetingen	
Breedte [mm]	600
Afvoer diameter [mm]	150
Technische gegevens	
Elektrische aansluitwaarde [W]	203 W
Netspanning [V] / netfrequentie [Hz]	220-240V/50Hz

Opmerking: Op het typeplaatje - welke aan de binnenzijde aan de linkerkant geplaatst is - vindt u de de technische gegevens van de afzuigkap ook vermeldt.

1 safety instructions

- **Please read these instructions before operating the appliance and retain for future use.**
- The appliance is intended solely for domestic use within the home. The appliance is suitable for extraction of air to the outside or for recirculation.
- Before plugging into a socket, check that the voltage in your home corresponds with the voltage printed on the bottom of the appliance.
- This appliance can be used by children aged 8 years and over, as well by people with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, provided they are supervised and instructed in the safe use of the appliance and understand the hazards involved. Do not allow children to play with the appliance. Do not allow children to clean or maintain the appliance unless supervised.
-  **Life-threatening: danger of poisoning through backdrafting of combustion gasses!**
- Never use the appliance to extract air while using a cooker that consumes air from the room, unless the room is sufficiently ventilated. Cooking appliances that consume air in the room (such as equipment that heats using gas, oil, wood or coal, geysers, hot water appliances) draw the combustion air out of the room and carry these gasses outside via the outlet (eg. chimney). In combination with an activated cooker hood, air is withdrawn from the kitchen and the adjacent rooms. This creates negative pressure if there is insufficient air supply. Poisonous gasses from the chimney or outlet channel are then backdrafted into the living area. **Always provide adequate ventilation!**
- The maximum permitted negative pressure is 4 Pa.
- Local regulations concerning the discharge of air have to be fulfilled.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote control system.
- In relation with electrical safety, the appliance shall not be cleaned with high-pressure cleaners or steam cleaners.
- **Warning:** Avoid the risk of electric shock; make sure the appliance is switched off before replacing the lighting or cleaning the appliance.
- Do not use the cooker hood if the grease filter has not been fitted properly!

- Do not lean against the cooker hood.
- Never use the cooker hood as a working surface unless this is indicated explicitly.
- If the cooker hood is used in combination with a gas hob ensure sufficient ventilation.
- The outlet should not be connected to a flue duct used by other appliances.
- Never flambé under a cooker hood and clean the filters on time. To prevent hot fat catching fire you should only deep fry under continuous supervision.
- The cooker hood should be cleaned regularly both on the outside as well as the inside (at least 1 x a month). Insufficient cleaning or a delay in the replacement of filters can cause fire hazard.
- The grease filters can become hot during use. After cooking wait at least 30 minutes before cleaning.
-  **Please note!** Intensive use can lead to condensation on the cooker hood. Condensation is simple to remove with a dry cloth.
- Grease and oil are inflammable when overheated. Remain in the cooking area when preparing meals.
-  **Fire danger!** There is a risk of fire if the instructions for cleaning or replacing grease filters and/or carbon filters are not followed.
-  **Fire danger!** through grease deposits in the metal grease filter. Never work with open flame under the appliance (eg. flambéing). Always use the appliance with the metal grease filter. Clean the grease filter regularly.
-  **Fire danger!** through overheated fat or oil. Never extinguish a fire with water; always use a fire blanket, lid or plate.
- The appliance may have sharp edges; please be careful during cleaning.

INSTALLATION

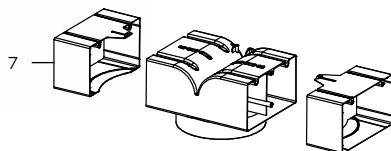
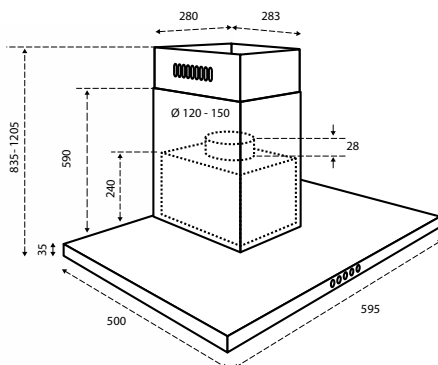
-  **This appliance should only be connected by a registered installer.**
- Always follow the installation instructions in the installation manual (chapter 7) provided.
- Check the appliance for transport damage. Do not connect a damaged appliance.
- Faulty parts may only be replaced by original parts. The manufacturer can only guarantee that original parts meet safety requirements.

- If the connecting cable is damaged, it may only be replaced by the manufacturer, the manufacturer's service organisation or equivalently qualified persons, in order to avoid dangerous situations.
- Always use the original cable and plug to connect the appliance.
- The electrical connection must comply with national and local regulations.
- The wall plug socket and plug should always be accessible.
- If you want to make a fixed connection, make sure that an omnipolar switch with a contact separation of at least 3 mm is fitted in the supply cable.
- The appliance should not be connected to the mains via a multi-plug adapter or extension cable, as the safe use of the equipment cannot be guaranteed.
-  **Warning:** Never open the appliance casing. The casing may only be opened by a service technician.
- Disconnect the appliance from the mains supply before starting any repair work.
- We advise to wear protective gloves when assembling the cooker hood because of the possible sharp edges.
- The distance between the lowest point of the cooker hood and the supported surface for the cooking pans gas hob should be at least 75 cm. With an electric, ceramic or induction hob this distance should at least be 65 cm.
- If the instructions of the gas hob specify a greater distance, this should be taken into account.
-  **Warning:** failure to install screws or fixing devices in accordance with these instructions may result in electrical hazard.
- **If the safety instructions and warnings are not followed, the manufacturer cannot be held responsible for any resulting damage.**
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas, in shops, offices and other working environments;
 - farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments;
 - catering and similar non-retail applications.
- Only use the appliance inside the home.

- If you decide to discontinue using the appliance because of a fault, we recommend you cut off the cable after removing the plug from the socket.
-  Legislation requires that all electrical and electronic equipment must be collected for reuse and recycling. Electrical and  electronic equipment marked with the symbol indicating separate collection of such equipment must be returned to a municipal waste collection point.

2 appliance description

1. Chimney
2. Cooker hood
3. Controls
4. Metal grease filters - 2
5. Lighting
(LED spots 2 x 1.5W)
6. Carbon filter
7. Kit for recirculation



3 before the first use

Before you use the appliance for the first time, please do as follows: Carefully unpack the appliance and remove all the packaging material. Keep the material (plastic, polystyrene and cardboard) out of reach of children. Check the appliance after unpacking for any damage, possible from transportation. Place the appliance on a flat and stable surface.

This appliance should be installed and connected to the power supply by a recognized fitter who is familiar with, and works according to the correct safety regulations.

How to install the appliance, is instructed in the installation instructions (chapter 7).

The appliance must be connected with a properly installed fused socket. The power supply (AC) and voltage at the operating point must correspond with the details on the rating label of the appliance.

EXTRACTION SYSTEM

This cooker hood can be connected in two ways: to a duct or as a recirculation hood. Install the cooker hood according to the instructions depending on your choice.

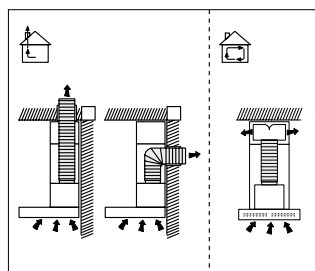


VENT OUTSIDE - to a duct, the cooking vapours extracted by suction are carried outside, once the grease particles have been filtered. This is the best method.

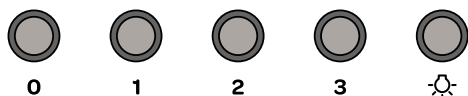


RECIRCULATE - as a recirculation hood, the grease particles and the smell in the extracted vapours are filtered. The air that has been sucked in is not carried outside but recirculates in the kitchen. You must place the carbon filter in the shaft behind the grease filters.

Attention! The carbon filter is included. You can order this separately. Order the accessory at your supplier or at the Inventum spare parts webshop, www.inventum.eu



4 controls



SWITCHING THE COOKER HOOD ON AND OFF

- Press **0** to turn the motor off.
- Press **1** and the motor runs at the lowest speed.
- Press **2** and the motor runs at the middle speed.
- Press **3** and the motor runs at the highest speed.
- Press  and the lighting switches on. Press the button again to switch the lighting off.

Switch the lighting on if you need more light on your cooking appliance. It is recommended to operate the appliance a few minutes prior to cooking. Leave the appliance in operation for 5 to 10 minutes after the cooking is finished to remove all the smells from the kitchen.

5 cleaning & maintenance

Before performing any maintenance operation, disconnect the cooker hood from the mains power supply. Ensure that it is switched off and pull the plug or remove the connector fuse.

Clean the in- and outside of the cooker hood regularly. Clean the cooker hood with warm soapy water and a soft cloth. If your model is stainless steel, clean it with a stainless steel care product. Do not use any abrasive cleaning agents such as powder cleaners or cleaners that contain alcohol. Clean the controls only with a damp cloth.

Attention: failure to carry out the basic cleaning recommendations can cause fire risks.

GREASE FILTERS

A metal grease filter filters the fat particles in the air. Therefore the filter can get clogged, depending on the use. The metal grease filter does not have to be replaced, but should at least be cleaned once a month. You can clean it either by hand or in the dishwasher on a low temperature. Make sure the grease filters are completely dry before placing them back.

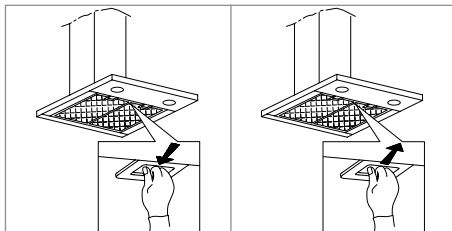
Do not use any abrasive cleaning agents.

Not cleaning the grease filters on time can cause fire risks.

Cleaning the grease filters in the dishwasher can cause discoloration. This has no effect on the operation.

REMOVING THE GREASE FILTER

Switch off the electricity! Remove the plug from the socket. Pull the grease filter towards you and tilt it downwards at the front. Make sure you guide the grease filter with your other hand to prevent the grease filter from falling down on your cooking appliance.

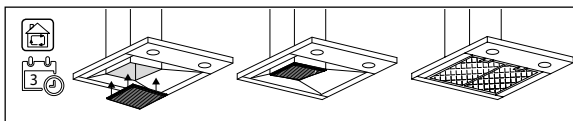


REPLACING THE CARBON FILTERS

A carbon filter cleans the air and filters the smell that occurs during cooking. A carbon filter can not be washed and reused.

In all cases, it is necessary to replace the carbon filter at least every three months.

- Remove the grease filters.
- Place the carbon filter in the shaft behind the grease filters
- Replace the grease filters.



REPLACING THE LED LIGHTING

This appliance is equipped with a LED light. It can be used for a long time. In case, the LED light is blown, it must be replaced by a qualified person to avoid any hazard. Contact the Inventum service department.

6 troubleshooting

What to do in case of a malfunction? In most cases, you will be able to correct these faults easily yourself. Please check the solutions below before contacting the Inventum service department.

The motor is not running

- Is it plugged in correctly?
- Is there a power outage?
- Check the electrical installation.

The performance of the cooker hood is not correct and makes more noise.

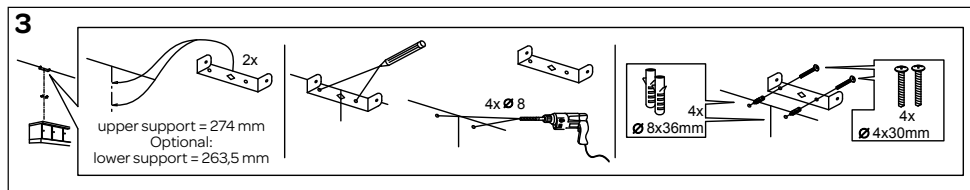
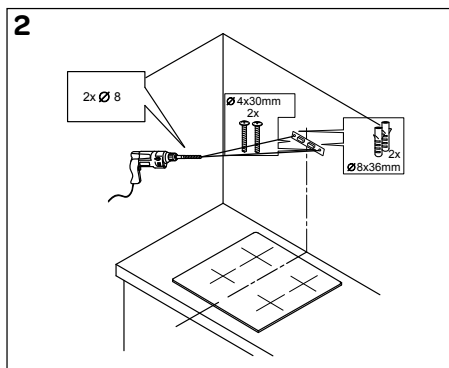
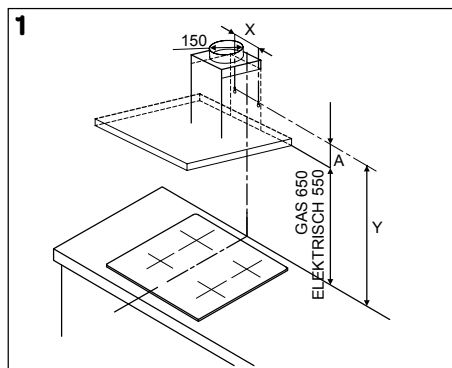
- Is the diameter of the exhaust-air pipe correct?
- Is the duct blocked?
- The diameter of the duct must be 150 mm. A smaller diameter can negatively influence the suction of the motor.
- Are the grease filters clean?
- Is the carbon filter not replaced within the last 6 months? Replace the carbon filter.
- Is there enough air supply to replace the extracted air?

7 installation

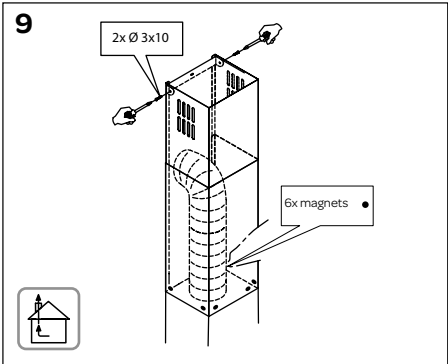
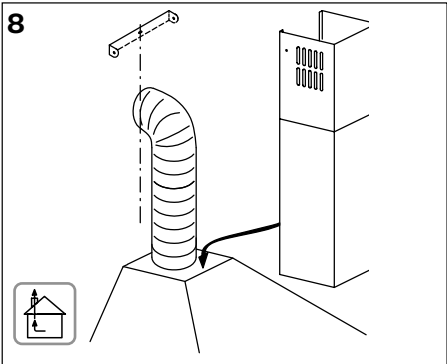
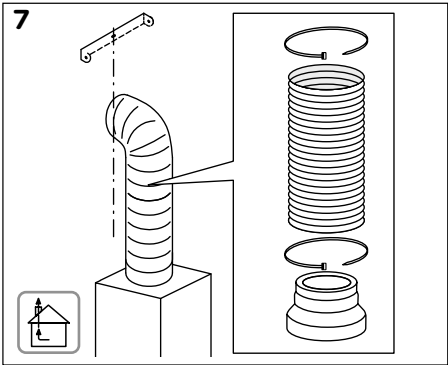
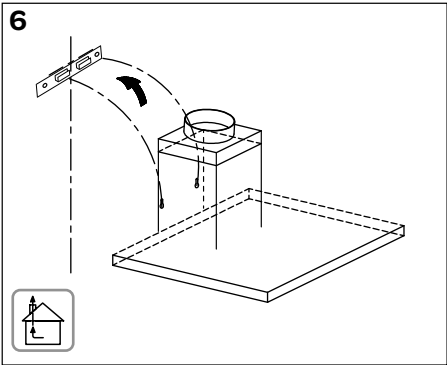
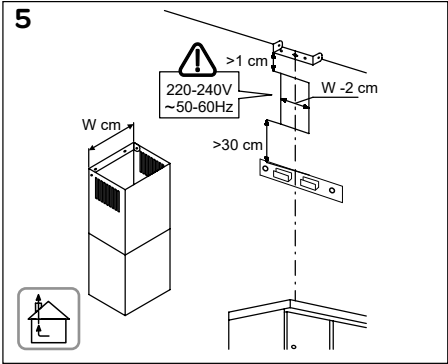
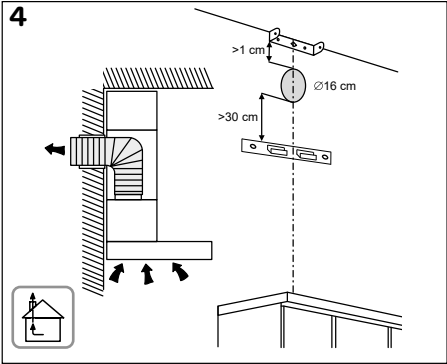
Read these installation instructions carefully before starting the installation.

Decide whether there is a duct available or if the cooker hood needs to recirculate. We advise to install the cooker hood with two persons.

- The minimum distance between the supporting surface for the cooking pans on the cooker and the lowest part of the hood must be:
 - 55 cm for an electric, ceramic or induction cooker
 - 65 cm for a gas hob
- If the cooker hood is to be fitted to an existing duct no other appliances, such as a geyser or heater, may be connected to that same duct.
- The shorter the duct, and the fewer the bends in it, the better the cooker hood will work.
- The connection pipe for the cooker hood has a diameter of 150 mm.

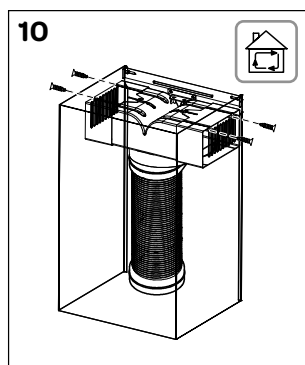
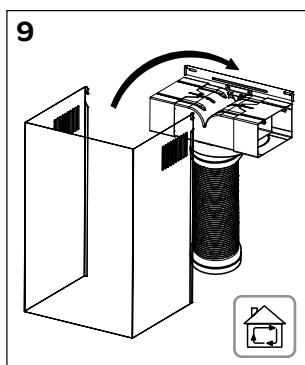
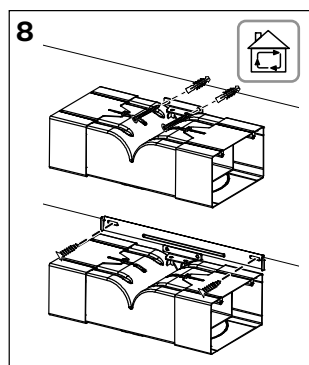
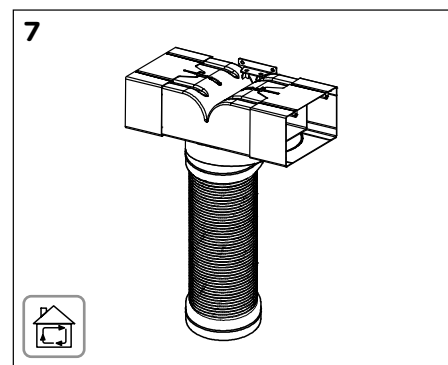
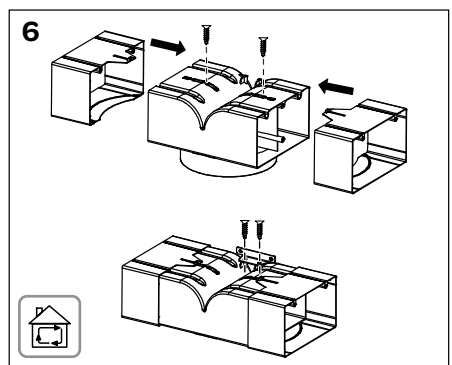
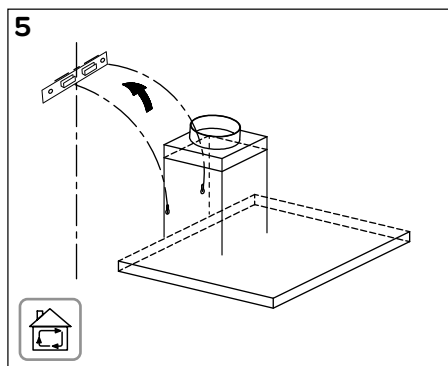
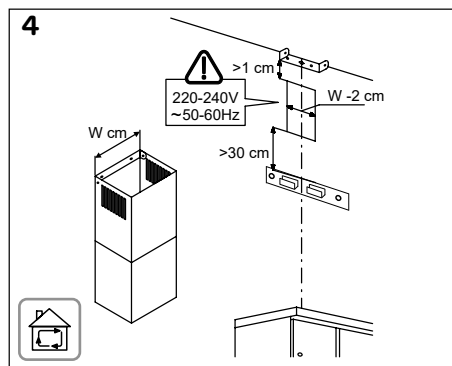


Option: Vent outside



Option: Recirculation

Only when using the starter kit for recirculation Articlennr. SB901. Step 1, 2, en 3 page 19.



ELECTRIC CONNECTION

Make sure the supply voltage ratings correspond with those stated on the rating plate. Plug the appliance in. The cooker hood is provided with a plug. Make sure the plug remains accessible. Place the socket, if necessary, out of sight behind the exhaust-air pipe.

Attention: if you want to make a fixed connection, ensure that a multi-pole switch with a distance between contacts of 3 mm is installed in the supply cable.

PRODUCT FICHE

	INVENTUM
Type	AKB6000ZWA
Annual energy consumption [AEC _{hood}]	40.3 kWh/j
Time increase factor [f]	0.9
Fluid dynamic efficiency index [FDE _{hood}]	29.2
Fluid dynamic efficiency class [FDE _{hood}]	A
Energy efficiency index [EEI _{hood}]	49.4
Energy efficiency class [EEI _{hood}]	A
Maximum airflow [Q _{MAX}]	549.5 m³/uur
Air flow at working point (highest setting)	549.5
Air flow at working point (lowest setting)	380.2
Measured airflow rate at the best efficiency [Q _{BEP}]	351.2 m³/uur
Measured air pressure at the best efficiency point [P _{BEP}]	354 Pa
Measured electric power input at the best efficiency point [W _{BEP}]	118.4 W
Nominal power of the lighting system [W _l]	1.9 W
Average illumination of the lighting system on the cooking surface [E _{middle}]	86 Lx
Light efficiency index [LE _{hood}]	45
Light efficiency class [LE _{hood}]	A
Grease filtering efficiency [GFE _{hood}]	66.5 %
Grease filtering efficiency class [GFE _{hood}]	D
Measured power consumption on off mode [P _o]	0
Soud power level [L _{WA}]	71 dB(A)
Execution	
Color material	black
Number of motors	1
Lighting	2 x 1.5W
Number of aluminum grease filters	2
Fitting carbon filter (included)	KB65
Dimensions	
Width [mm]	600
Diameter exhaust [mm]	150
Technical specifications	
Power consumption [W]	203 W
Rated voltage [V] / frequency [Hz]	220-240V/ 50Hz

Note: On the rating label - which you can find on the left inside the appliance - you can also find the technical specifications.

1 Sicherheitsvorschriften

- **Lesen Sie die Gebrauchsanweisung vor der ersten Verwendung des Geräts vollständig und aufmerksam durch und bewahren Sie diese sorgfältig auf, damit Sie sie später zurate ziehen können.**
- Verwenden Sie das Gerät ausschließlich für die in der Gebrauchsanweisung beschriebenen Zwecke. Das Gerät ist für Abluftbetrieb (Ableiten der angesaugten Luft nach draußen) und Umluftbetrieb (Filtern und anschließende Rückführung der angesaugten Luft in den Raum) geeignet.
- Schließen Sie das Gerät nur über eine Schutzkontakt-Wandsteckdose an Wechselstrom mit einer Netzspannung an, die der auf dem Typenschild des Gerätes angegebenen entspricht.
- Das Gerät ist nicht für eine Verwendung durch pflegebedürftige Personen, kleine Kinder und/oder Personen gedacht, die nicht über die benötigten Erfahrungen und Kenntnisse verfügen; es sei denn, sie werden dabei entsprechend betreut oder sie haben von einer Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, Anweisungen über die sichere Verwendung des Geräts erhalten.
- Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit reduzierten körperlichen, emotionalen oder geistigen Fähigkeiten oder fehlenden Erfahrungen und Kenntnissen verwendet werden, wenn sie dabei beaufsichtigt werden oder Anweisungen in den Bezug auf die Verwendung des Geräts erhalten haben und die potenziellen Gefahren verstehen. Das Gerät ist kein Spielzeug und darf auch nicht von Kindern als solches verwendet werden. Kinder dürfen das Gerät nicht unbeaufsichtigt reinigen oder Wartungsarbeiten daran ausführen.
-  **Achtung, Lebensgefahr! Es besteht Vergiftungsgefahr durch wieder angesaugte Verbrennungsgase!**
- Verwenden Sie die Abluftausführung des Geräts niemals gleichzeitig mit einem Herd, der die im Raum vorhandene Luft verbraucht, wenn keine ausreichende Lüftung gewährleistet ist. Geräte, die die Luft im Raum verbrauchen (z. B. Geräte, die mit Gas, Öl, Holz oder Kohle heizen, aber auch Durchlauferhitzer, Warmwassergeräte), entziehen dem Raum, in dem sie aufgestellt sind, die Verbrennungsluft und leiten die Gase über eine Abfuhr (z. B. einen Schornstein) ins Freie. In Kombination mit einer

eingeschalteten Abzugshaube wird in solchen Fällen Luft aus der Küche und den daneben gelegenen Räumen angesaugt. Ohne eine ausreichende Luftzufuhr entsteht dadurch Unterdruck. Giftige Gase aus dem Schornstein oder dem Abfuhrkanal werden durch diesen Unterdruck wieder in den Wohnbereich gesaugt.

Sorgen Sie daher immer für eine ausreichende Lüftung!

- Der maximal zulässige Unterdruck ist 4 Pa.
- Die örtlichen Vorschriften in Bezug auf das Ableiten von Luft sind immer einzuhalten.
- Das Gerät ist nicht dafür ausgelegt, mit einem externen Timer oder einer separaten Fernbedienung bedient zu werden.
- Im Zusammenhang mit der elektrischen Sicherheit darf das Gerät nicht mit Hochdruckreinigern oder Dampfreinigern gereinigt werden.
- **Warnung:** Beugen Sie einem Stromschlagrisiko vor. Sorgen Sie dafür, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie Lampen austauschen oder das Gerät reinigen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn der Fettfilter nicht oder nicht richtig montiert ist.
- Lehnen Sie sich nicht gegen das Gerät.
- Verwenden Sie das Gerät niemals als Abstellfläche, es sei denn, dies ist ausdrücklich erlaubt.
- Sorgen Sie für eine ausreichende Lüftung, wenn Sie das Gerät in Kombination mit einem Gaskochfeld verwenden.
- Die Abfuhr darf nicht an einen Rauchgaskanal angeschlossen werden, der auch von anderen Geräten verwendet wird.
- Flambieren Sie niemals unter der Abzugshaube und reinigen Sie die Filter rechtzeitig. Beim Frittieren ist eine ständige Beaufsichtigung erforderlich, um zu verhindern, dass erhitztes Fett in Brand gerät.
- Das Gerät muss regelmäßig (mindestens 1 x pro Monat) an der Außen- und der Innenseite gereinigt werden. Unzureichendes Reinigen oder zu spätes Austauschen der Filter kann zu Brandgefahr führen.
- Die Fettfilter können während des Gebrauchs heiß werden. Warten Sie daher nach dem Kochen mindestens 30 Minuten, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
- **Achtung!** Durch intensiven Gebrauch kann sich auf dem Gerät Kondensat bilden. Dieses Kondensat lässt sich ganz einfach mit einem trockenen Tuch entfernen.

- Fett und Öl sind bei Überhitzung entflammbar. Bleiben Sie während der Zubereitung von Gerichten in der Nähe.
-  **Brandgefahr!** Wenn die Vorschriften für das Reinigen oder Austauschen der Fettfilter und/oder Aktivkohlefilter nicht befolgt werden, besteht Brandrisiko.
-  **Brandgefahr!** Durch Fettablagerungen im Metallfettfilter. Niemals offenes Feuer unter dem Gerät verwenden (z. B. Flambieren). Das Gerät immer mit dem Metallfettfilter verwenden. Den Metallfettfilter regelmäßig reinigen.
-  **Brandgefahr!** Durch zu stark erhitztes Fett oder Öl. Das Erhitzen von Fett und Öl muss immer beaufsichtigt werden. Löschen Sie den Brand niemals mit Wasser; verwenden Sie dazu immer eine Löschdecke, einen Deckel oder einen Teller.
- Das Gerät kann scharfe Kanten haben; seien Sie beim Reinigen daher vorsichtig.

INSTALLATION

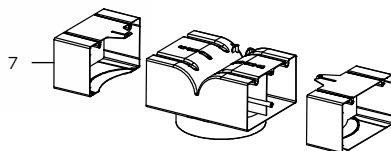
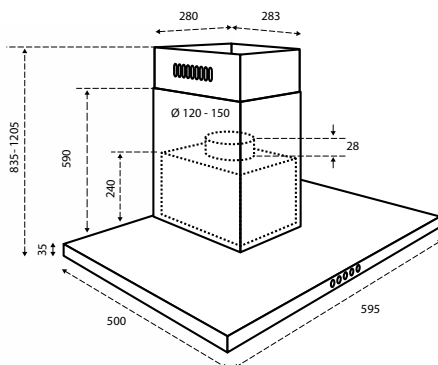
-  **Dieses Gerät darf nur von einem anerkannten Installateur angeschlossen werden.**
- Befolgen Sie immer die Installationsvorschriften aus der Installationsanleitung (Kapitel 7).
- Kontrollieren Sie das Gerät auf Transportschäden. Ein beschädigtes Gerät darf nicht angeschlossen werden.
- Defekte Teile dürfen nur durch originale Ersatzteile ausgetauscht werden. Nur bei diesen Ersatzteilen kann der Hersteller garantieren, dass sie die Sicherheitsanforderungen erfüllen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn der Stecker, das Kabel oder das Gerät beschädigt ist oder wenn das Gerät nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert oder wenn es heruntergefallen ist oder auf andere Weise beschädigt wurde. Fragen Sie Ihren Händler oder unseren technischen Dienst um Rat. Ersetzen Sie den Stecker oder das Kabel auf keinen Fall selbst.
- Schließen Sie das Gerät immer mit dem originalen Kabel und Stecker an.
- Der elektrische Anschluss muss die nationalen und lokalen Vorschriften erfüllen.
- Die Steckdose und der Stecker müssen immer zugänglich bleiben.

- Wenn Sie sich für einen Festanschluss entscheiden, müssen Sie dafür sorgen, dass ein allpoliger Trennschalter mit einem Kontaktabstand von mindestens 3 mm in der Zuleitung installiert wird.
- Das Gerät darf nicht über einen Mehrfachstecker/eine Steckerleiste oder eine Verlängerungsschnur an das Stromnetz angeschlossen werden. Andernfalls kann der sichere Gebrauch des Geräts nicht gewährleistet werden.
-  **Warnung:** Reparaturen an elektrischen Geräten dürfen ausschließlich von Fachleuten ausgeführt werden. Es ist gefährlich, eine Reparatur auszuführen, bei der das Gehäuse des Geräts geöffnet werden muss.
- Machen Sie das Gerät spannungsfrei, bevor mit einer Reparatur begonnen wird.
- Im Zusammenhang mit eventuellen scharfen Kanten empfehlen wir Ihnen, während der Montage des Geräts Arbeitshandschuhe zu tragen.
- Der Abstand zwischen dem niedrigsten Punkt des Geräts und einem Gaskochfeld muss mindestens 75 cm betragen. Bei einem Elektro-, Keramik- oder Induktionskochfeld liegt der vorgeschriebene Mindestabstand bei 65 cm.
- Wenn in der Anleitung des Kochfelds ein größerer Abstand empfohlen wird, ist der dort angegebene Abstand einzuhalten.
-  **Warnung:** Das Nichtverwenden der Schrauben oder Befestigungsmittel für die Installation, die in der Installationsanleitung angegeben sind, kann zu einem Stromschlag führen.
-  **Wenn die Sicherheitsanweisungen und Warnungen nicht eingehalten werden, kann der Hersteller nicht für sich daraus ergebende Schäden haftbar gemacht werden.**
- Dieses Gerät ist für den Gebrauch im Haushalt oder für ähnliche Anwendungen ausgelegt, z. B.
 - in Personalküchen, in Geschäften, in Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
 - auf Bauernhöfen;
 - von Gästen in Hotels, Motels und anderen Unterkünften;
 - in B&B's oder vergleichbaren Umgebungen.
- Das Gerät darf ausschließlich in Innenräumen verwendet werden.

- Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose, wenn das Gerät gereinigt oder repariert wird.
- Wenn Sie beschließen, das Gerät wegen eines Defekts nicht mehr zu verwenden, empfehlen wir Ihnen, das Kabel zu durchtrennen, nachdem Sie den Stecker aus der Steckdose gezogen haben.
-  Elektromüll darf nicht mit dem Restmüll entsorgt werden. Bringen Sie diese Geräte zu der betreffenden  Abfallsammelstelle in Ihrer Gemeinde.

2 Produktbeschreibung

1. Schacht
2. Abzugshaube
3. Bedienungsknöpfe
4. Metallfettfilter - 2
5. Beleuchtung (LED Lampe 2 x 1,5W)
6. Aktivkohlefilter
7. Rezirkulations-Set



3 Inbetriebnahme

Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden, nehmen Sie die Abzugshaube vorsichtig aus der Verpackung und entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial. Bewahren Sie die Verpackung (Plastikbeutel, Styropor und Pappe) immer für Kinder unzugänglich auf. Kontrollieren Sie das Gerät nach dem Auspacken auf äußerliche Schäden, die eventuell während des Transports entstanden sein können. Stellen Sie das Gerät auf einen festen und ebenen Untergrund.

Die Installation und der elektrische Anschluss müssen von einem qualifizierten Techniker und in Übereinstimmung mit den Installationsvorschriften und den lokalen Richtlinien ausgeführt werden.

Wie das Gerät aufgestellt werden muss, ist in der Installationsanleitung (Kapitel 7) beschrieben.

Das Gerät muss an eine ordnungsgemäß installierte, geerdete Steckdose angeschlossen werden. Die angelegte Wechselspannung muss mit der auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Spannung übereinstimmen.

VERWENDETES SYSTEM ZUR LUFTABFUHR

Diese Abzugshaube kann auf zwei verschiedene Arten angeschlossen werden: für den Abluft- oder Umluftbetrieb. Legen Sie fest, wie Sie die Abzugshaube verwenden möchten, und installieren Sie diese dann in Übereinstimmung mit den Vorschriften.



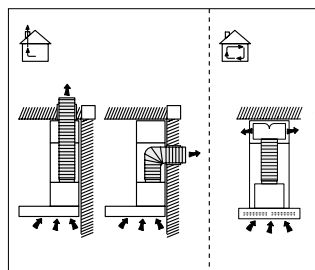
ABFUHR INS FREIE - Anschließen an einen Abfuhrkanal.

Die angesaugten und gefilterten Dünste vom Kochen werden ins Freie abgeleitet. Dies ist die beste Möglichkeit.

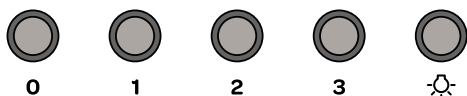


UMLUFT - Die Fettpartikel und die angesaugten Dünste vom Kochen werden gefiltert. Die angesaugte Luft wird nicht abgeleitet, sondern wieder in die Küche zurückgeblasen. Sie müssen den Kohlefilter im Schacht hinter den Fettfiltern platzieren.

Achtung! Ein Aktivkohlefilter gehört zum standardmäßigen Lieferumfang. Sie können diesen separat bestellen. www.inventum.eu



4 Bedienung des Geräts



EIN- UND AUSSCHALTEN DER ABZUGSHAUBE

- Drücken Sie den Knopf **0**, der Motor wird angehalten.
- Drücken Sie den Knopf **1**, daraufhin läuft der Motor mit der niedrigsten Geschwindigkeit.
- Drücken Sie den Knopf **2**, daraufhin läuft der Motor mit der mittleren Geschwindigkeit.
- Drücken Sie den Knopf **3**, daraufhin läuft der Motor mit der höchsten Geschwindigkeit.
- Drücken Sie um die Lampen einzuschalten. Wenn Sie diesen Knopf erneut drücken, werden die Lampen wieder ausgeschaltet.

Schalten Sie eventuell die Beleuchtung ein, sodass Sie ausreichend Licht auf dem Kochfeld haben. Stellen Sie vorzugsweise den Motor der Abzugshaube bereits einige Minuten, bevor Sie mit dem Kochen beginnen, in die gewünschte Stellung. Lassen Sie den Motor der Abzugshaube noch 5 bis 10 Minuten weiterlaufen, wenn Sie mit dem Kochen fertig sind. Damit beseitigen Sie alle Essensgerüche aus der Küche.

5 Reinigung & Wartung

Wenn Sie die Abzugshaube reinigen möchten, müssen Sie das Gerät zuerst ausschalten und den Stecker aus der Steckdose ziehen oder den betreffenden Gruppenschalter im Zählerschrank auf Null stellen.

Reinigen Sie die Innen- und Außenseite der Abzugshaube regelmäßig. Verwenden Sie dazu eine warme Seifenlauge, z. B. mit Spülmittel oder Allzweckreiniger. Oder verwenden Sie Edelstahlreiniger, wenn Ihre Abzugshaube aus Edelstahl besteht. Verwenden Sie keine aggressiven Scheuermittel oder Mittel, die Alkohol enthalten. Die Knöpfe oder deren Umgebung dürfen Sie nur mit einem feuchten Tuch reinigen.

Achtung: Wenn die Abzugshaube nicht rechtzeitig gereinigt wird, kann Brandgefahr entstehen.

FETTFILTER

Ein Metallfettfilter fängt die Fettpartikel aus der Luft auf. Der Filter kann daher (je nach der Intensität des Gebrauchs) im Laufe der Zeit verstopfen. Der Metallfettfilter braucht dann nicht ausgetauscht zu werden, er muss jedoch mindestens einmal pro Monat gereinigt werden. Sie können ihn mit der Hand oder bei einer niedrigen Temperatur in der Spülmaschine spülen. Sorgen Sie dafür, dass die Fettfilter richtig trocken sind, bevor sie wieder in die Abzugshaube eingesetzt werden.

Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel.

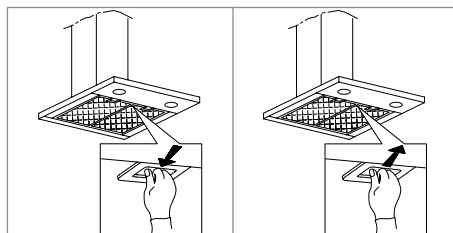
Wenn die Fettfilter nicht rechtzeitig gereinigt werden, kann Brandgefahr entstehen.

Beim Reinigen der Fettfilter in der Spülmaschine kann eine Verfärbung auftreten. Diese hat keinen Einfluss auf die Funktion.

AUSBAUEN DES FETTFILTERS

Kontrollieren Sie, dass der Stecker aus der Steckdose gezogen ist. Ziehen Sie den Fettfilter auf sich zu und kippen Sie diesen an der Vorderseite nach unten.

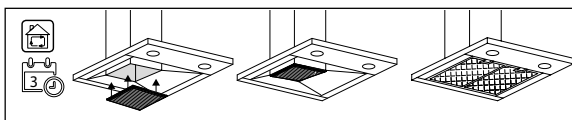
Halten Sie eine Hand unter den Filter, wenn dieser herausfällt; damit verhindern Sie, dass der Filter beim Ausbauen auf Ihr Kochfeld fällt.



AKTIVKOHLEFILTER AUSTAUSCHEN

Ein Aktivkohlefilter reinigt die Luft und filtert Gerüche, die beim Kochen entstehen. Ein Aktivkohlefilter kann nicht gereinigt werden. Daher müssen Sie diesen mindestens alle drei Monate austauschen (das Intervall ist von der Intensität der Nutzung abhängig).

- Nehmen Sie die Fettfilter heraus.
- Platzieren Sie den Kohlefilter im Schacht hinter den Fettfiltern.
- Setzen Sie die Fettfilter wieder ein.



AUSTAUSCHEN DER LED-LAMPE

Dieses Gerät wird mit einer LED-Lampe geliefert. Diese Lampe hat eine lange Lebensdauer. Wenn die LED-Lampe im Gerät defekt ist, können Sie diese nicht selbst austauschen. Nehmen Sie in dem Fall Kontakt mit dem Inventum Kundendienst auf.

6 Störungen

Was müssen Sie tun, wenn bei Ihrer Abzugshaube eine Störung auftritt? Kontrollieren Sie anhand der folgenden Lösungen, ob Sie die Störung selbst beheben können, bevor Sie Kontakt mit dem Inventum Kundendienst aufnehmen.

Der Motor funktioniert nicht mehr.

- Ist der Stecker richtig in die Steckdose gesteckt?
- Liegt eine Stromstörung vor?
- Ist eine Sicherung im Zählerschrank defekt?

Die Abzugshaube saugt nicht gut ab/produziert mehr Lärm.

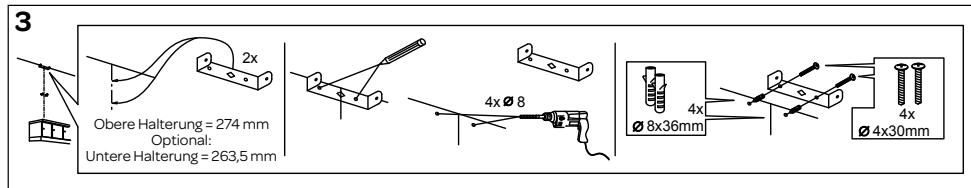
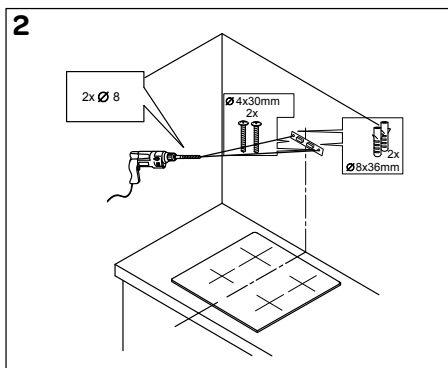
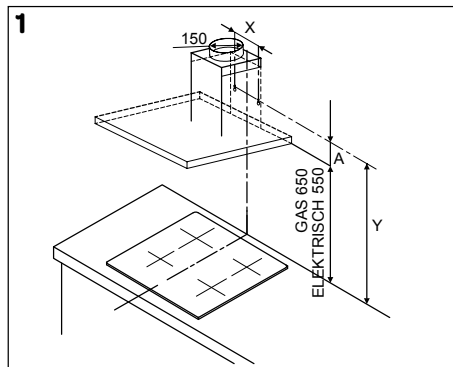
- Hat der Abzug den richtigen Durchmesser?
- Ist der Abzug verstopft?
- Der Durchmesser des Abzugs muss 150 mm betragen. Ein kleiner Durchmesser kann die Saugkraft des Motors negativ beeinflussen.
- Sind die Fettfilter sauber?
- Wurden die Aktivkohlefilter länger als 6 Monate nicht ausgetauscht? Tauschen Sie die Aktivkohlefilter aus.
- Ist eine ausreichende Luftzufuhr gewährleistet, sodass die abgeleitete Luft ersetzt wird?

7 Installation

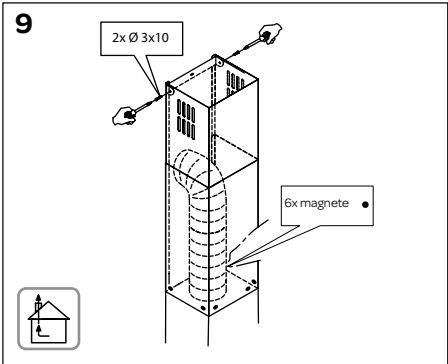
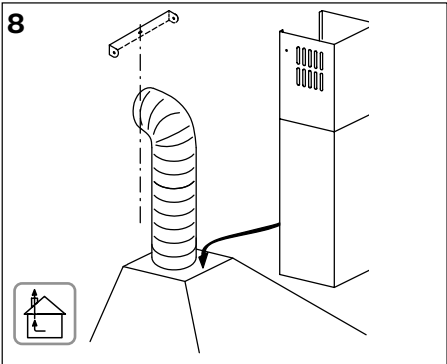
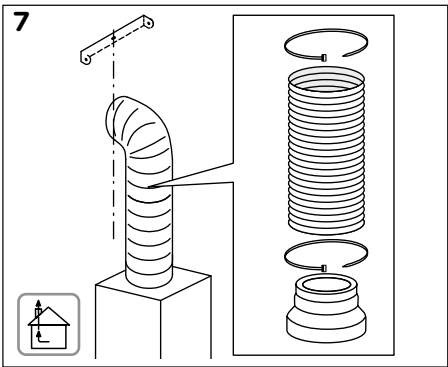
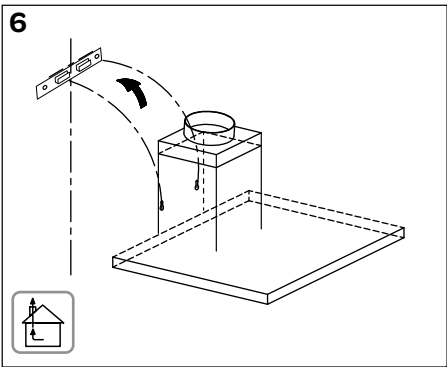
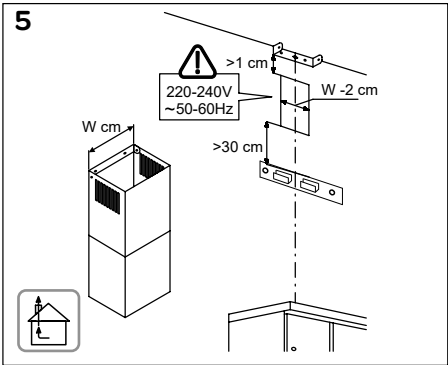
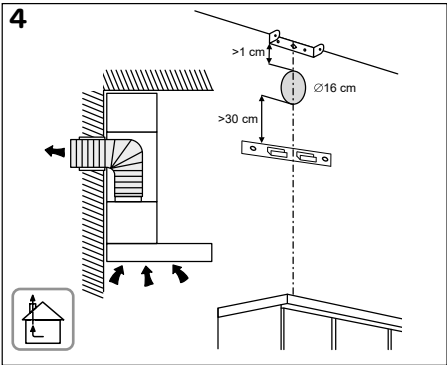
Lesen Sie diese Installationsanweisungen sorgfältig durch, bevor Sie mit der Installation beginnen.

Legen Sie fest, ob Sie die Abzugshaube an der Wand oder unter einem Küchenschrank montieren möchten, und ob eine Luftabfuhr ins Freie möglich ist oder die Haube im Umluftbetrieb verwendet werden muss. Wir empfehlen, die Abzugshaube mit zwei Personen zu montieren.

- Die Abzugshaube muss genau über dem Kochfeld befestigt werden. Dabei muss folgender Mindestabstand zwischen dem Kochfeld und der Unterseite der Abzugshaube eingehalten werden:
 - 55 cm bei einem Elektro-, Keramik- oder Induktionskochfeld
 - 65 cm bei einem Gaskochfeld
- Wenn Sie die Abzugshaube an einen bestehenden Abzugskanal anschließen, darf an diesen Kanal kein anderes Gerät (wie ein Durchlauferhitzer oder ein Kamin) angeschlossen sein.
- Die Funktion der Abzugshaube ist von der Länge des Abzugsrohres und der Anzahl der enthaltenen Bögen abhängig. Versuchen Sie, sowohl die Länge als auch die Anzahl Bögen zu begrenzen.
- Der Anschluss für die Abfuhr der Abzugshaube hat einen Durchmesser von 150 mm.

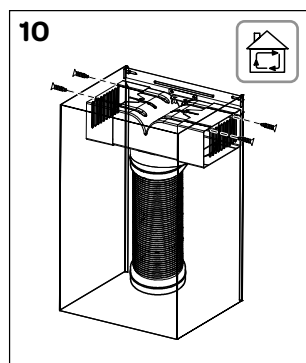
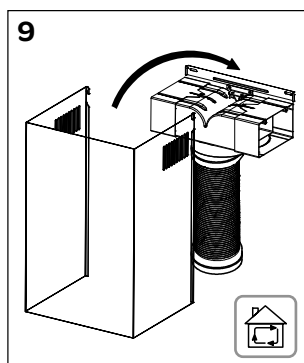
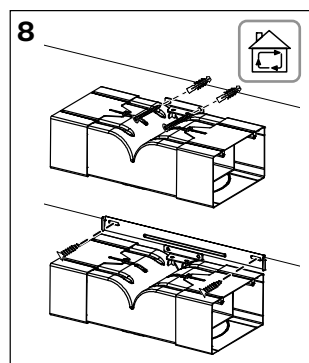
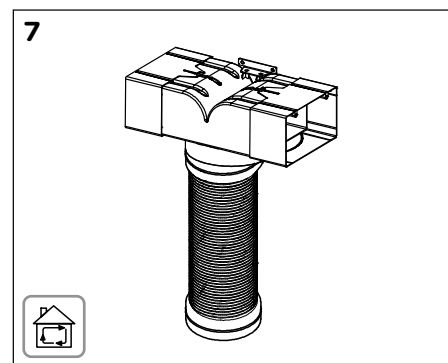
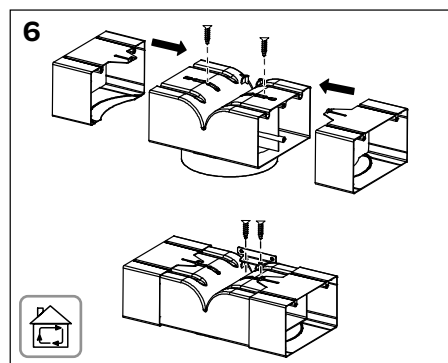
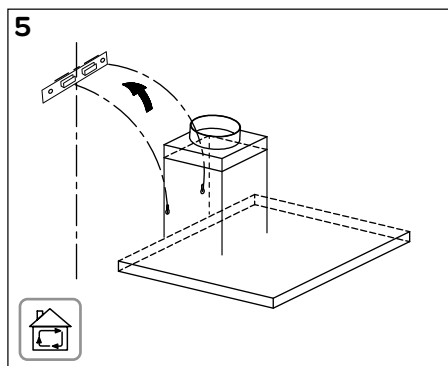
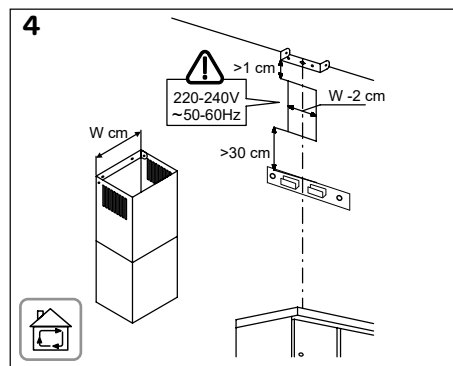


Option: Abfuhr ins Freie



Option: Umluft

Nur bei Verwendung des Rezirkulations-Startset Artikelnr. SB901. Schritte 1, 2 und 3 Seite 30.



ELEKTRISCHER ANSCHLUSS

Kontrollieren Sie, ob die Netzspannung mit den Angaben auf dem Typenschild übereinstimmt. Schließen Sie das Gerät an. Die Abzugshaube ist mit einem Anschlusstecker ausgeführt. Installieren Sie die Abzugshaube so, dass der Stecker immer zugänglich ist. Positionieren Sie die Steckdose vorzugsweise an einer nicht sichtbaren Stelle, zum Beispiel hinter dem Abzugskanal.

Achtung: Wenn Sie sich für einen Festanschluss entscheiden, müssen Sie dafür sorgen, dass ein allpoliger Trennschalter mit einem Kontaktabstand von mindestens 3 mm in der Zuleitung installiert wird.

PRODUKTKARTE

	INVENTUM
Modellkennung	AKB6000ZWA
Jährlicher Energieverbrauch [AEC _{hood}]	40,3 kWh/j
Zeitverlängerungsfaktor [f]	0,9
Fluiddynamische Effizienz [FDE _{hood}]	29,2
Klasse für die Fluiddynamische Effizienz [FDE _{hood}]	A
Energieeffizienzindex [EEI _{hood}]	49,4
Klasse für die Energieeffizienz [EEI _{hood}]	A
Maximaler Luftstrom [Q _{MAX}]	549,5 m³/uur
Luftstrom bei maximaler Geschwindigkeit im Normalbetrieb	549,5
Luftstrom bei minimaler Geschwindigkeit im Normalbetrieb	380,2
Gemessener Luftvolumenstrom im Bestpunkt [Q _{BEP}]	351,2 m³/uur
Gemessener Luftdruck im Bestpunkt [P _{BEP}]	354 Pa
Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt [W _{BEP}]	118,4 W
Nennleistung des Beleuchtungssystems [W _L]	1,9 W
Durchschnittliche Beleuchtungsstärke des Beleuchtungssystems auf der Kochoberfläche [E _{middle}]	86 Lx
Beleuchtungseffizienz [LE _{hood}]	45
Beleuchtungseffizienzklasse [LE _{hood}]	A
Fettabscheidegrad [GFE _{hood}]	66,5 %
Klasse für den Fettabscheidegrad [GFE _{hood}]	D
Leistungsaufnahme im Aus-Zustand [P _o]	0
Schallleistungspegel [L _{WA}]	71 dB(A)
Ausführung	
Farbe Material	Schwarz
Anzahl Motoren	1
Beleuchtung	2 x 1,5W
Anzahl Aluminium-Fettfilter	2
Dazugehöriger Aktivkohlefilter (enthalten)	KB65
Abmessungen	
Breite [mm]	600
Durchmesser Abfuhr [mm]	150
Technische Daten	
Anschlussleistung [W]	203 W
Netzspannung [V] / Netzfrequenz [Hz]	220-240V/50Hz

Hinweis: Die technischen Daten der Abzugshaube sind auch auf dem Typenschild angegeben (dieses finden Sie links auf der Innenseite des Geräts).

1 consignes de sécurité

- **Lire attentivement et entièrement le mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, et le conserver soigneusement pour consultation future.**
- Utilisez cet appareil uniquement aux fins décrites dans le mode d'emploi. L'appareil est adapté pour l'aspiration de l'air vers l'extérieur, et pour la re-circulation.
- Connectez l'appareil sur le courant alternatif, sur une prise de courant mise à la terre, avec une tension d'alimentation en fonction des informations figurant sur la plaque signalétique de l'appareil.
- L'appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes handicapées, les jeunes enfants et/ou des personnes ayant un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles aient suivi une bonne formation ou aient été bien encadrées pour utiliser l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et des personnes ayant des capacités physiques, émotionnelles ou mentales moindres ou un manque d'expérience et de connaissances si elles sont encadrées ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil et comprennent les dangers potentiels. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent pas nettoyer ou l'entretenir sans surveillance.
-  **Danger de mort, risque d'intoxication en cas d'inhalation des gaz de combustion !**
- Ne jamais utiliser l'appareil avec échappement en même temps qu'une cuisinière qui consomme de l'air dans la pièce, à moins d'une ventilation adéquate. Les appareils de cuisson qui consomment de l'air de l'espace (par exemple des dispositifs qui sont alimentés avec du gaz, du pétrole, du bois ou du charbon, les chauffe-eau,), extraient l'air de combustion de l'espace pour aspirer et transporter les gaz par le biais d'un canal d'évacuation (par exemple, cheminée) vers l'extérieur. Avec une hotte en fonctionnement, l'air est extrait de la cuisine et dans les espaces à côté, et donc sans apport suffisant d'air, il se produit une pression négative. Les gaz toxiques de la cheminée ou du conduit d'évacuation sont alors ré-aspirés dans la pièce. **Veillez donc à toujours fournir une ventilation adéquate !**

- La pression négative maximale admissible est de 4 Pa.
- Les réglementations locales sur l'évacuation d'air doivent être respectées.
- L'appareil n'est pas censé être actionné par une minuterie externe ou une télécommande séparée.
- Pour des raisons de sécurité électrique, l'appareil ne doit pas être nettoyé avec un nettoyeur haute pression ou à vapeur.
- **Avertissement :** Éviter le risque de choc électrique. Assurez-vous que l'alimentation est coupée avant de remplacer les lampes et de procéder au nettoyage.
- Ne pas utiliser l'appareil si le filtre à graisses n'est pas, ou pas correctement installé.
- Ne pas s'appuyer sur l'appareil.
- Ne jamais utiliser l'appareil comme une surface d'appui, sauf mention expresse.
- Veiller à une ventilation adéquate si vous utilisez l'appareil avec une cuisinière à gaz.
- Le canal d'évacuation ne doit pas être raccordé à un conduit qui est utilisé pour d'autres appareils.
- Ne jamais faire flamber un plat sous la hotte et penser à nettoyer les filtres à temps. Faire de la friture sous contrôle afin d'éviter que la graisse ne s'enflamme.
- L'appareil doit régulièrement (au moins 1 fois par mois) être nettoyé à la fois l'extérieur et à l'intérieur. Un nettoyage inadéquat ou un remplacement tardif des filtres peuvent provoquer un incendie.
- Les filtres à graisses peuvent être chauds pendant l'utilisation. Par conséquent, attendez après la cuisson, un minimum de 30 minutes pour procéder au nettoyage.
- **Attention!** Une utilisation intensive peut provoquer de la condensation sur l'appareil. La condensation peut être facilement éliminée à l'aide d'un chiffon sec.
- Les graisses et l'huile sont inflammables en cas de surchauffe. Restez près de l'appareil si vous cuisinez.
-  **Risque d'incendie !** Si les exigences en termes de nettoyage ou de remplacement des filtres à graisses et/ou les filtres à charbon ne sont pas suivies, il existe un risque d'incendie.

-  **Risque d'incendie !** Suite à des dépôts de graisses sur le filtre à graisses métallique. Ne jamais travailler avec une flamme nue sous l'appareil (par ex. ne pas flamber). Toujours utiliser l'appareil avec le filtre à graisses métallique. Nettoyer régulièrement le filtre à graisses.
-  **Risque d'incendie !** Suite à une surchauffe des graisses ou d'huile. Toujours assurer une surveillance pendant le chauffage de la graisse et l'huile. Ne jamais éteindre un feu avec de l'eau ; Toujours utiliser une couverture antifeu, un couvercle ou une assiette.
- L'appareil peut comporter des arêtes vives ; soyez prudent lors du nettoyage.

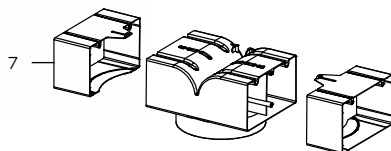
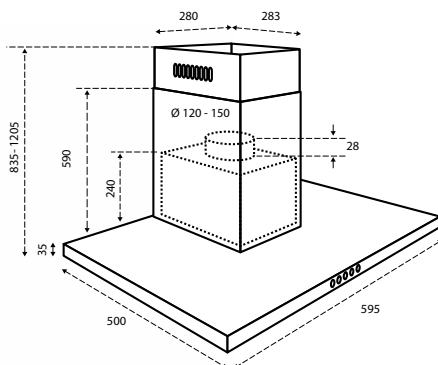
INSTALLATION

-  **Cet appareil ne doit être installé que par un électricien qualifié.**
- Suivez toujours les instructions d'installation à la lettre (chapitre 7).
- Vérifier l'appareil en termes de dommages dus au transport. Ne pas brancher un appareil endommagé.
- Les composants défectueux ne peuvent être remplacés que par des pièces d'origine. Le fabricant ne garantit la conformité aux exigences de sécurité que pour les pièces originales.
- Ne pas utiliser l'appareil si la fiche, le cordon ou l'appareil est endommagé, ou si l'appareil ne fonctionne plus correctement ou qu'il est tombé ou a été endommagé de toute autre manière. Consulter en ce cas le revendeur ou notre service technique. Ne remplacer en aucun cas la fiche ou le câble d'alimentation vous-même.
- Toujours utiliser le cordon et la fiche d'origine pour brancher l'appareil.
- La connexion électrique doit être conforme aux réglementations nationales et locales.
- La prise murale et la fiche doivent être toujours accessibles.
- Pour créer une connexion fixe, vous devez vous assurer qu'un interrupteur omnipolaire soit installé avec un intervalle de contact d'au moins 3 mm dans la conduite d'alimentation.
- L'appareil ne doit pas être branché au secteur par l'intermédiaire d'une multiprise ou d'une rallonge. Cela ne peut pas garantir un fonctionnement sûr de l'appareil.

-  **Avertissement :** les réparations des appareils électriques ne doivent être effectuées que par du personnel qualifié. Il est dangereux d'effectuer une réparation si le châssis de l'appareil doit être ouvert.
- Débranchez l'appareil avant de commencer les réparations.
- En cas d'arêtes vives, nous vous recommandons d'utiliser des gants de travail lors du montage de l'appareil.
- La distance entre le point le plus bas de l'appareil et une plaque de cuisson à gaz doit être d'au moins 75 cm. En cas d'une cuisinière électrique, d'une plaque vitrocéramique ou à induction, cette distance doit être d'au moins 65 cm.
- Si le manuel de la cuisinière recommande une distance plus importante, alors cette recommandation doit alors être suivie.
-  **Avertissement :** Le fait de ne pas utiliser de vis ou de moyens de fixation pour l'installation comme décrit dans les instructions d'installation peut entraîner un choc électrique.
-  **Si les consignes de sécurité et les avertissements ne sont pas suivis, le fabricant ne peut être tenu responsable des dommages qui en résulteraient.**
- Cet appareil est destiné à un usage domestique et similaire, par exemple :
 - dans les cuisines du personnel, dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail ;
 - dans les fermes ;
 - par des clients dans les hôtels, motels et autres environnements résidentiels ;
 - dans des chambres d'hôtes et environnements semblables.
- Utiliser l'appareil uniquement à l'intérieur.
- Débrancher toujours la prise si vous nettoyez ou réparez l'appareil.
- Si vous décidez, en raison d'un défaut, de cesser d'utiliser l'appareil, nous vous conseillons, après avoir retiré la fiche de la prise, de couper le cordon.
-  Les déchets électroniques ne doivent pas être mis au rebut avec les ordures ménagères.
- Apportez ces appareils pour un traitement sécurisé à la déchetterie municipale de votre commune.

2 description du produit

1. Cheminée
2. Hotte
3. Boutons de commande
4. Filtres à graisse métalliques - 2
5. Éclairage (lampe LED 2 x 1.5W)
6. filtre à charbon
7. Kit de recirculation



3 mise en service

Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, vous devez suivre les instructions suivantes : déballez l'appareil avec précaution, et enlevez tout le matériel d'emballage. Conserver le matériel d'emballage (sacs plastiques, polystyrène et carton) hors de portée des enfants. Après l'avoir déballé, vérifiez scrupuleusement si l'appareil n'a pas été endommagé (dommages apparents) pendant le transport. Placer l'appareil sur une surface plane et solide.

L'installation et le raccordement électrique doivent être effectués par un technicien qualifié, conformément aux instructions d'installation et aux réglementations environnementales locales.

L'installation de l'appareil est décrite dans le manuel d'installation (chapitre 7).

L'appareil doit être relié à une prise de terre correctement installée. La tension (AC) doit correspondre à la tension indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil. e.

SYSTÈME D'ÉVACUATION

Cette hotte peut être connectée de deux façons : sur un conduit d'évacuation direct vers l'extérieur ou vers le conduit de recirculation. Choisir le mode d'installation et faire installer conformément à la réglementation.

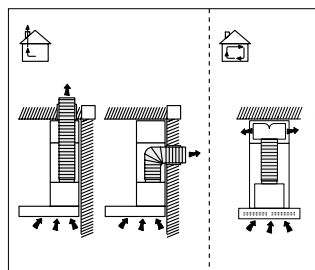


ÉVACUATION VERS L'EXTÉRIEUR - Connecter sur un conduit d'évacuation. Les vapeurs de cuisson aspirées et filtrées sont évacuées vers l'extérieur. Il s'agit de la meilleure option.

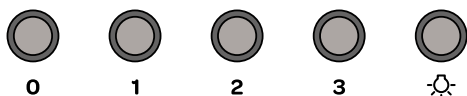


RECIRCULATION - Les particules de graisse et les vapeurs de cuisson aspirées sont filtrées. L'air aspiré est évacué, mais soufflé en retour dans la cuisine. Vous devez placer le filtre à charbon dans l'arbre derrière les filtres à graisse.

Attention ! Le filtre à charbon sont fournis en standard. Vous pouvez commander ces accessoires auprès de votre revendeur ou via la boutique en ligne Inventum, www.inventum.eu



4 fonctionnement de l'appareil



ALLUMER ET ÉTEINDRE LA HOTTE

- Appuyer sur **0** et le moteur s'arrête.
- Appuyer sur **1** et le moteur tourne au niveau le plus bas.
- Appuyer sur **2** et le moteur tourne à vitesse moyenne.
- Appuyer sur **3** et le moteur tourne à la vitesse maximale.
- Appuyer sur  pour allumer la lumière. Appuyer de nouveau sur le même bouton pour éteindre la lumière.

Ouvrir l'écran en verre en le tirant doucement vers vous en par le bas. Allumer la lumière pour avoir suffisamment de lumière sur votre zone de cuisson. Allumer de préférence la hotte sur la position souhaitée, quelques minutes avant de commencer de cuisiner. Laisser le moteur de la hotte tourner 5 à 10 minutes après avoir terminé de cuisiner pour éliminer toutes les odeurs de nourriture dans la cuisine.

5 nettoyage & entretien

Avant de nettoyer la hotte, l'éteindre, retirer la fiche de la prise ou mettre le commutateur de groupe du compteur sur zéro dans l'armoire.

Nettoyer l'intérieur et l'extérieur de la hotte de façon régulière. Utiliser de l'eau chaude savonneuse par exemple avec du détergent ou du nettoyant. Ou un nettoyant pour acier inoxydable est si votre modèle en acier inoxydable. Ne pas utiliser de produits nettoyants abrasifs ou agressifs qui contiennent de l'alcool. Pour nettoyer les boutons ou les parties autour, utiliser seulement un chiffon humide.

Attention : ne pas nettoyer la hotte de façon régulière peut entraîner un risque d'incendie.

FILTRES À GRAISSES

Un filtre métallique retient les particules de graisse de l'air. Le filtre peut donc, en fonction de l'utilisation, se boucher au fil du temps. Le filtre à graisses métallique n'a pas besoin d'être remplacé, mais doit être nettoyé au moins une fois par mois. Cela peut se faire à la main ou dans un lave-vaisselle à basse température. Veiller à ce que les filtres à graisses soient secs avant de les remettre dans la hotte.

Ne pas utiliser de détergents agressifs.

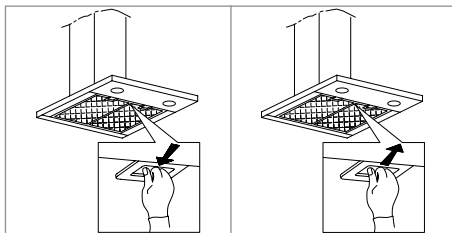
Ne pas nettoyer les filtres à graisses de façon régulière peut entraîner un risque d'incendie.

Nettoyer les filtres à graisse dans un lave-vaisselle peut causer une décoloration. Cela n'a aucun effet sur leur fonctionnement.

RETIRER LE FILTRE À GRAISSE

Contrôler tout d'abord si la prise a été débranchée.

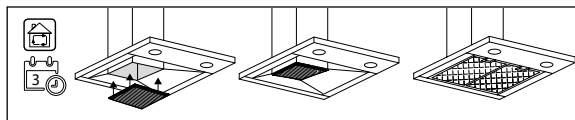
Tirer le filtre à graisses vers vous et l'incliner vers l'avant et vers le bas. Mettre une main sous le filtre lorsque vous le retirez, pour être sûr que le filtre ne tombe pas sur la plaque de cuisson pendant le retrait.



REEMPLACER LE FILTRE À CHARBON

Un filtre à charbon nettoie l'air, les odeurs et les filtres qui sont générés pendant le processus de cuisson. Un filtre à charbon actif ne peut pas être nettoyé. Il doit donc être remplacé au moins tous les trois mois, en fonction de votre utilisation.

- Retirer les filtres à graisses.
- Placer le filtre à charbon dans l'arbre derrière les filtres à graisse.
- Remplacer les filtres à graisses.



REEMPLACER LA LAMPE LED

Cet appareil est équipé d'une lampe LED. Cette lampe a une durée de vie longue. Lorsque la lampe LED de l'appareil est cassée, il est possible de la remplacer vous-même. Contactez le service commercial d'Inventum.

6 pannes

Que faire en cas de problèmes avec votre hotte ? Vérifiez sur la base des solutions suivantes si vous pouvez résoudre le problème vous-même avant de contacter le service technique d'Inventum.

Le moteur a cessé de fonctionner.

- La fiche est-elle correctement enfoncée dans la prise murale ?
- Y a-t-il une panne de courant ?
- Un fusible est-il en panne dans l'armoire ?

La hotte n'aspire à fond / fait du bruit.

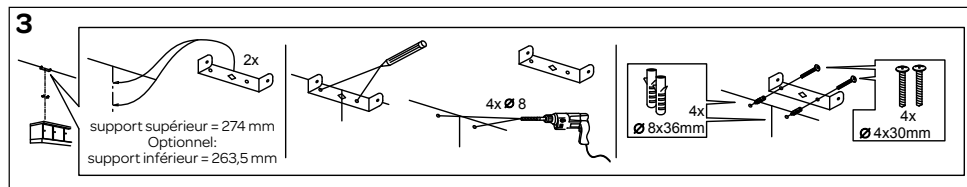
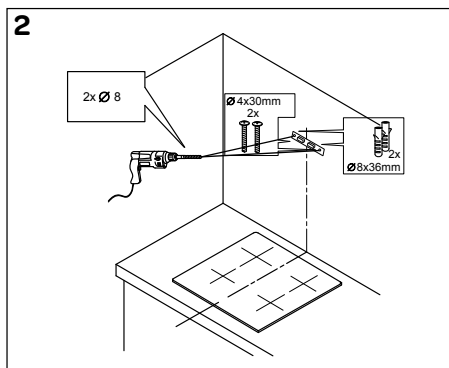
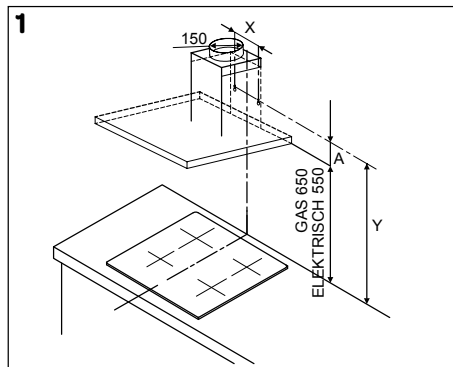
- La dimension du conduit d'évacuation est-elle correcte ?
- Le conduit d'évacuation est-il bloqué ?
- Le conduit d'évacuation doit faire 150 mm. Un petit diamètre peut affecter la puissance d'aspiration du moteur.
- Les filtres à graisses sont-ils propres ?
- Les filtres à charbon sont-ils âgés de plus de six mois, ont-ils été remplacés ? Remplacer les filtres à charbon.
- Y a-t-il assez d'arrivée d'air frais pour remplacer l'air évacué ?

7 instructions d'installation

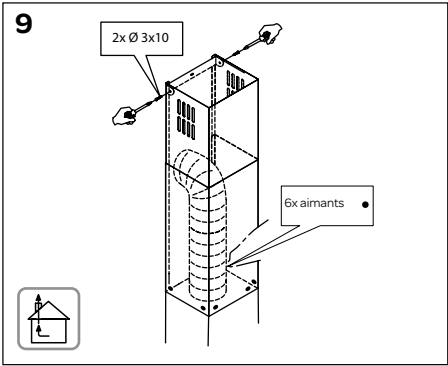
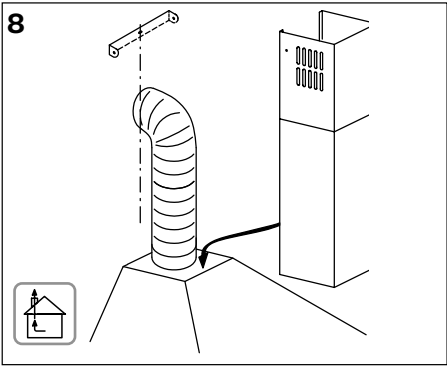
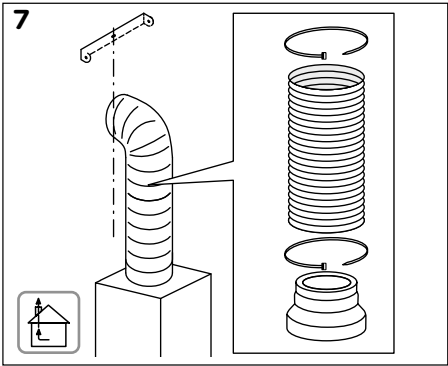
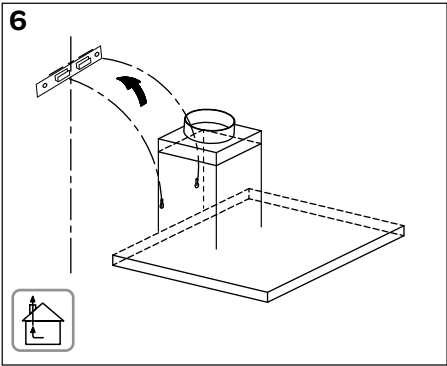
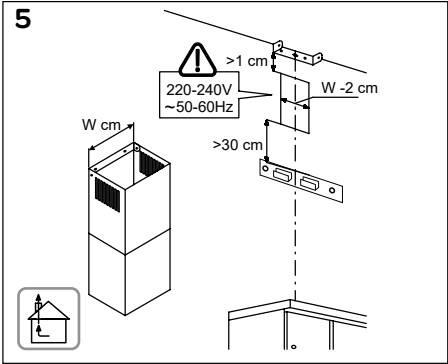
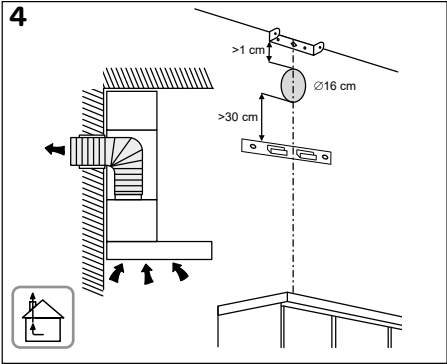
Avant l'installation, lire attentivement ces instructions d'installation.

Faire le choix de monter la hotte au mur ou sous une armoire de cuisine, et d'utiliser un conduit d'évacuation ou d'opter pour la recirculation. Nous recommandons de faire installer la hotte avec deux personnes.

- La hotte doit être montée juste au-dessus de la zone de cuisson. La distance minimale entre la zone de cuisson et la dessous de la hotte doit être de :
 - 55 cm pour une plaque de cuisson électrique, à vitrocéramique ou à induction
 - 65 cm pour une plaque de cuisson à gaz
- Si vous connecter la hotte à un conduit d'évacuation existant, aucun autre appareil ne doit alors être connecté à ce conduit (par exemple un chauffe-eau).
- Le fonctionnement de la hotte dépend de la longueur du conduit et du nombre de coudes. Essayer de limiter les deux.
- Le raccordement du conduit d'évacuation de la hotte d'aspiration a un diamètre de 150 mm.

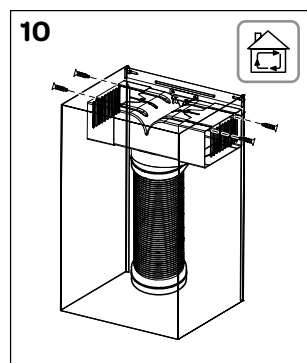
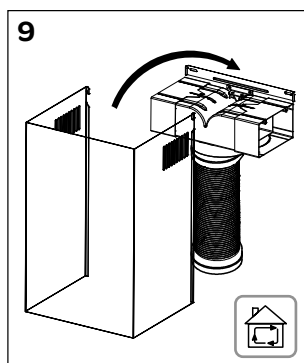
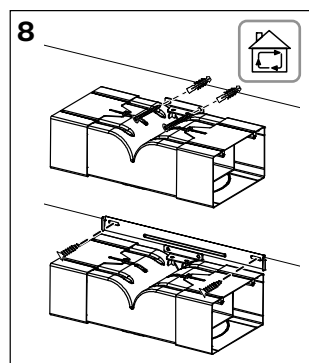
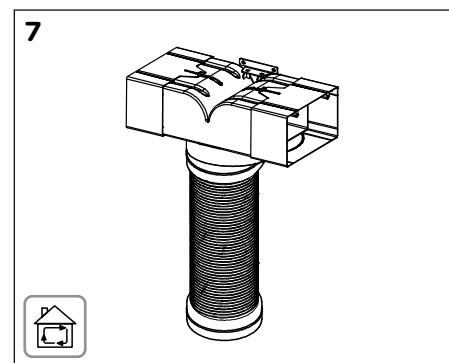
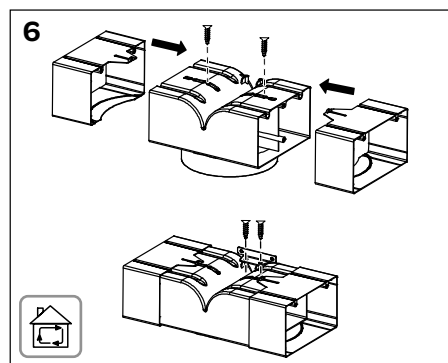
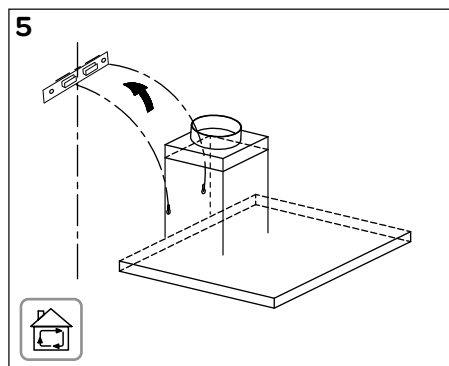
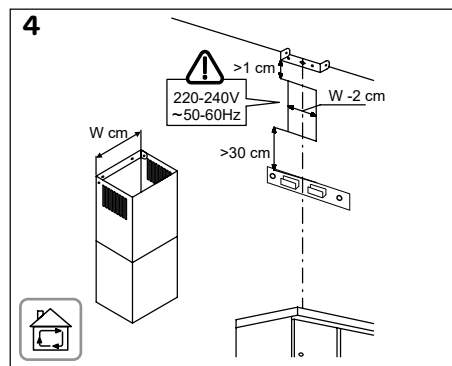


Option: Évacuation vers l'extérieur



Option: Recirculation

Uniquement lors de l'utilisation du kit de recirculation Article nr. SB901. Les étapes 1, 2 et 3 page 40.



RACCORDEMENTS ÉLECTRIQUES

Vérifier que la tension correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique. Brancher la prise. La hotte est équipée d'un connecteur. Installer la hotte de sorte que le connecteur est toujours accessible. Placer la prise murale de préférence hors de la vue, par exemple, derrière le conduit d'évacuation.

Attention : pour créer une connexion fixe, vous devez vous assurer qu'un interrupteur omnipolaire soit installé avec un intervalle de contact d'au moins 3 mm dans la conduite d'alimentation.

CARTE PRODUIT

	INVENTUM
Numéro de type	AKB6000ZWA
Consommation d'énergie annuelle [AEC _{hotte}]	40,3 kWh/j
Facteur d'incrémentation de temps [f]	0,9
Efficacité fluidodynamique [FDE _{hotte}]	29,2
Classe d'efficacité fluidodynamique [FDE _{hotte}]	A
Efficacité énergétique [EEI _{hotte}]	49,4
Classe énergétique [EEI _{hotte}]	A
Débit max en évacuation [Q _{MAX}]	549,5 m³/uur
Flux d'air maximum (mode normal)	549,5
Flux d'air minimum (mode normal)	380,2
Débit d'air mesuré au meilleur point d'efficacité [Q _{BEP}]	351,2 m³/uur
Pression d'air mesurée au meilleur point d'efficacité [P _{BEP}]	354 Pa
Puissance électrique à l'entrée au BEP [W _{BEP}]	118,4 W
Efficacité lumineuse [W _L]	1,9 W
Eclairage moyen sur la surface de cuisson [E _{middle}]	86 Lx
Efficacité lumineuse [LE _{hotte}]	45
Classe d'efficacité lumineuse [LE _{hotte}]	A
Efficacité de filtration des graisses [GFE _{hotte}]	66,5 %
Classe d'efficacité de filtration des graisses [GFE _{hotte}]	D
Consommation d'énergie en mode arrêt [P _o]	0
Niveau sonore à vitesse d'évacuation maximum [L _{WA}]	71 dB(A)
Version	
Couleur du matériau	noir
Nombre de moteurs	1
Éclairage	2 x 1,5W
Nombre de filtres à graisse en aluminium	2
Filtre à charbon adapté (inclus)	KB65
Dimensions	
Largeur [mm]	600
Diamètre de sortie [mm]	150
Données techniques	
Valeur de connexion électrique [W]	203 W
Tension de réseau [V] / fréquence du réseau [Hz]	220-240V/ 50Hz

Remarque : Sur la plaque signalétique - qui est placée à l'intérieur sur le côté gauche - vous pouvez également spécifier les détails techniques de la hotte.

Algemene service- en garantievoorwaarden

5 jaar Inventum garantie!

1. Op alle producten van het merk Inventum krijg je als consument 5 jaar Inventum garantie.
2. Binnen deze periode wordt een defect product of onderdeel, waardoor normaal functioneren van het product of onderdeel onmogelijk is geworden, altijd gratis gerepareerd of als reparatie niet mogelijk is en/of geen uitkomst biedt omgeruild (door hetzelfde of gelijkwaardig product). De beoordeling hiervan ligt bij Inventum.
3. Om aanspraak te maken op de 5 jaar Inventum garantie, kun je binnen 2 maanden na ontdekking van de storing of het defect teruggaan naar de winkel waar je het product hebt gekocht of contact opnemen met de afdeling service van Inventum via het service aanvraagformulier op de website www.inventum.eu/service.
4. De garantieperiode begint vanaf de datum op het originele aankoopbewijs van het product.
5. Voor het recht op garantie dien je altijd een kopie van het originele aankoopbewijs mee te sturen met de serviceaanvraag en dien je het originele aankoopbewijs te overleggen aan de servicemonteur.
6. De 5 jaar Inventum garantie geldt uitsluitend bij normaal huishoudelijk gebruik van de producten binnen Nederland.

Uitgesloten van garantie

1. De 5 jaar Inventum garantie geldt niet in geval van: normale slijtage, verbruiksartikelen, oneigenlijk gebruik, onvoldoende of verkeerd onderhoud, onjuiste en/of ondeskundige montage en installatie van het apparaat, reparaties door niet geautoriseerde derden, zakelijk of bedrijfsmatig gebruik, ontbreken van het serienummer, schade ontstaan door een van buiten komende oorzaak. Deze opsomming is niet limitatief.
2. B-keus producten en producten die ingebouwd zijn geweest in een showroom vallen niet onder de 5-jaar Inventum garantie en verder zijn hierbij alle optische beschadigingen zoals deuken en krassen en lichte gebruikssporen van iedere vorm van garantie uitgesloten.

Aanmelden van storingen aan Inventum producten

1. Storingen of defecten aan Inventum producten kunnen worden gemeld via het service aanvraagformulier op de website www.inventum.eu/service of via de verkoper van het product.
2. Bij het aanmelden dient een kopie van het originele aankoopbewijs te worden meegestuurd.
3. De afdeling service van Inventum bepaald op basis van de aanmelding en de aankoopnota of het product gerepareerd of omgeruild wordt.

Van belang om te weten

- Producten die worden opgestuurd zonder dat er eerst een aanmelding is gedaan worden niet in behandeling genomen. Op basis van een aanmelding ontvang je van Inventum bericht of er sprake is van garantie en of je het product moet opsturen.
- Vervanging of herstel van een defect product of een onderdeel daarvan leidt niet tot verlenging van de oorspronkelijke garantietermijn.
- Producten die voor vervanging of herstel in aanmerking komen moeten leeggeruimd en schoon zijn.

Kijk voor een uitgebreide uitleg over de garantievoorwaarden en zaken die daarvan zijn uitgesloten op de website van Inventum: www.inventum.eu/algemene-voorwaarden

Deze algemene garantie en servicevoorwaarden gelden voor producten van het merk Inventum met een aankoopdatum vanaf 27 april 2022 en gebruik binnen Nederland.

Voor Inventum producten die buiten Nederland worden gebruikt, maar in een EU-land, gelden de garantieregels van het betreffende land. Inventum verleent alleen in Nederland garantie en service door een witgoedmonteur.

Als consument heb je op grond van de wet recht op een deugdelijk product. Gaat het product eerder stuk dan je mag verwachten? Dan is er sprake van non-conformiteit. De wet biedt in dat geval aan jou als koper een aantal rechtsmiddelen ter bescherming. Deze wettelijke bescherming wordt niet aangetast door de bovenstaande commerciële garantie die door Inventum wordt gegeven op Inventum producten die binnen Nederland worden gebruikt.

Inventum Huishoudelijke Apparaten B.V., Meander 901, 6825 MH Arnhem, Nederland

general terms and conditions of service and warranty

5-year Inventum warranty!

1. Customers enjoy a 5-year full manufacturer's warranty on all Inventum products.
2. Within this period, a defective product or part, which makes normal functioning of the product or part impossible, will always be repaired free of charge or, if repair is not possible and/or does not provide a solution, replaced (by the same or equivalent product). The assessment of this lies with Inventum.
3. In order to make a claim under the 5-year Inventum warranty you must, within two months after discovering the fault or defect, either return the product to the shop where you bought it, or contact the Inventum customer service department by using the form at www.inventum.eu/service.
4. The warranty period starts from the date stated on the product's original sales receipt.
5. To invoke the warranty, you must always send a copy of the original proof of purchase with the service request and present the original proof of purchase to the service technician.
6. The 5-year warranty applies only to normal domestic use of Inventum products within the Netherlands.

Warranty exclusions

1. The 5-year Inventum guarantee does not apply in case of: normal wear and tear, consumables, improper use, insufficient or incorrect maintenance, incorrect and/or inexperienced assembly and installation of the appliance, repairs by unauthorised third parties, business or commercial use, missing serial number, damage caused by an external cause. This enumeration is not exhaustive.
2. B-choice products and products that have been built-in in a showroom are not covered by the 5-year Inventum warranty. All optical damage such as dents, scratches and slight traces of use are excluded from any warranty.

Reporting malfunctions on Inventum products

1. Faults or defects on Inventum products can be reported by using the service request form on the website www.inventum.eu/service or through the seller of the product.
2. A copy of the original proof of purchase must be included with the request.
3. Inventum's service department determines whether the product will be repaired or replaced, based on the request and the sales receipt.

Important to know

- Products sent without prior notification will not be accepted. Further to the notification you will be informed by Inventum whether a warranty applies and whether you must return the product.
- The replacement or repair of a defective product, or a part thereof, does not lead to an extension of the original warranty period.
- Products eligible for replacement or repair must be emptied and clean.

For a detailed explanation of the warranty conditions and items excluded from them, please visit Inventum's website www.inventum.eu/algemene-voorwaarden

These general warranty and service conditions apply to Inventum brand products purchased after 27 April 2022 and intended for use within the Netherlands.

For Inventum products used outside the Netherlands, but within a EU Member State, the warranty rules of that country apply. Inventum provides warranty and service by a white goods technician only in the Netherlands.

As a consumer, you are entitled by law to a properly working product. Does the product break down sooner than you might expect? This means that the product is not in conformity. In that case, the law offers you, the buyer, with a number of legal remedies for your protection. This legal protection is not affected by the above commercial warranty given by Inventum on Inventum products used within the Netherlands.

Inventum Huishoudelijke Apparaten B.V., Meander 901, 6825 MH Arnhem, The Netherlands

allgemeine service- und garantiebedingungen

Fünf Jahre Inventum-Garantie

1. Auf alle Produkte der Marke Inventum erhalten Sie als Konsument fünf Jahre Inventum-Garantie.
2. Innerhalb dieses Zeitraums wird ein defektes Produkt oder Geräteteil, das dazu führt, dass das Produkt oder Geräteteil nicht normal funktioniert, in jedem Fall kostenlos repariert oder, falls Reparatur nicht möglich ist und/oder keine Lösung bietet, (gegen das gleiche oder ein gleichwertiges Produkt) umgetauscht. Die Beurteilung liegt im Ermessen von Inventum.
3. Um Ihren Anspruch auf die fünfjährige Inventum-Garantie geltend zu machen, wenden Sie sich innerhalb von 2 Monaten nach Feststellung der Störung oder des Defektes an das Geschäft, bei dem Sie das Produkt gekauft haben, oder kontaktieren Sie die Serviceabteilung von Inventum mittels des Serviceantragsformulars auf der Seite www.inventum.eu/service.
4. Die Garantiezeit beginnt an dem im Originalkaufbeleg des Produktes festgelegten Datum.
5. Zur Geltendmachung des Garantieanspruches ist dem Serviceantrag immer eine Kopie des Originalkaufbeleges beizulegen und ist der Originalkaufbeleg dem Servicetechniker vorzulegen.
6. Die fünfjährige Inventum-Garantie gilt ausschließlich bei normalem Hausgebrauch der Produkte innerhalb der Niederlande.

Garantieausschluss

1. Die fünfjährige Inventum-Garantie gilt nicht im Falle von: normalem Verschleiß, Verbrauchsartikeln, unsachgemäßem Gebrauch, unzureichender oder falscher Wartung, falscher und/oder unfachmännischer Montage und Installation des Gerätes, Reparaturen durch unbefugte Dritte, geschäftlicher oder gewerblicher Nutzung, Fehlen der Seriennummer und Beschädigung durch äußere Einwirkung. Diese Aufzählung ist nicht limitativ.
2. Produkte zweiter Wahl und Produkte, die in einem Ausstellungsraum eingebaut gewesen sind, fallen nicht unter die fünfjährige Inventum-Garantie, und ferner sind alle optischen Schäden wie Beulen und Kratzer sowie leichte Gebrauchsspuren von jeglicher Form der Garantie ausgeschlossen.

Meldung von Störungen an Inventum-Produkten

1. Störungen oder Defekte an Inventum-Produkten können mittels des Serviceantragsformulars auf der Seite www.inventum.eu/service oder über den Verkäufer des Produktes gemeldet werden.
2. Der Meldung ist eine Kopie des Originalkaufbeleges beizulegen.
3. Die Serviceabteilung von Inventum entscheidet auf der Grundlage der Meldung und des Kaufbelegs, ob das Produkt repariert oder umgetauscht wird.

Wichtige Informationen

- Produkte, die zugesandt werden, ohne dass zunächst eine Meldung gemacht wurde, werden nicht bearbeitet. Auf der Grundlage einer Meldung teilt Inventum Ihnen mit, ob die Garantie gilt, und ob Sie das Produkt zusenden sollen.
- Der Ersatz oder die Reparatur eines defekten Produktes oder eines seiner Geräteteile hat nicht eine Verlängerung der ursprünglichen Garantiefrist zur Folge.
- Produkte, die für Ersatz oder Reparatur in Betracht kommen, müssen leer und sauber sein.

Eine ausführliche Erläuterung zu den Garantiebedingungen und den Ausnahmen von der Garantie finden Sie auf der Seite von Inventum: www.inventum.eu/algemene-voorwaarden.

Diese allgemeinen Service- und Garantiebedingungen gelten für Produkte der Marke Inventum mit einem Kaufdatum ab dem 27. April 2022 und Nutzung innerhalb der Niederlande.

Auf Inventum-Produkte, die außerhalb der Niederlande, jedoch in einem EU-Staat genutzt werden, sind die Garantievorschriften des betreffenden Staates anwendbar. Inventum bietet nur in den Niederlanden Garantie und Service durch einen Weißwarentechniker an.

Als Konsument haben Sie aufgrund des Gesetzes Anspruch auf ein solides Produkt. Geht das Produkt früher kaputt, als Sie erwarten durften? In diesem Fall ist von Nichtkonformität die Rede. Das Gesetz bietet Ihnen als Käufer in diesem Fall einige Rechtsmittel zum Schutz. Dieser Rechtsschutz wird von der vorgenannten gewerblichen Garantie von Inventum auf Inventum-Produkte, die in den Niederlanden genutzt werden, nicht berührt.

Inventum Huishoudelijke Apparaten B.V., Meander 901, 6825 MH Arnheim, Niederlande

conditions générales de garantie et de service après-vente

5 ans de garantie Inventum !

1. En tant que consommateur, vous bénéficiez d'une garantie Inventum de 5 ans sur tous les produits de la marque Inventum.
2. Pendant cette période, un produit défectueux ou une pièce défectueuse, rendant impossible le fonctionnement normal du produit ou de la pièce, sera toujours gratuitement réparé(e) ou, si la réparation n'est pas possible et/ou n'offre pas de solution, échangé(e) (par un produit identique ou équivalent). L'évaluation des défauts incombe à Inventum.
3. Pour revendiquer la garantie Inventum de 5 ans, vous pouvez retourner au magasin où vous avez acheté le produit dans les 2 mois suivant la découverte du défaut ou de la défectuosité, ou contacter le service après-vente d'Inventum par le biais du formulaire de demande d'intervention sur le site Web www.inventum.eu/service.
4. La période de garantie commence à partir de la date figurant sur le bon d'achat original du produit.
5. Pour avoir droit à la garantie, vous devez toujours envoyer une copie du bon d'achat original avec la demande d'intervention et présenter le bon d'achat original au technicien de service.
6. La garantie Inventum de 5 ans s'applique seulement à un usage ménager normal des produits aux Pays-Bas.

Sont exclus de la garantie

1. La garantie Inventum de 5 ans ne s'applique pas aux cas suivants : usure normale, consommables, utilisation abusive, entretien insuffisant ou incorrect, montage et installation incorrects et/ou incompetents de l'appareil, réparations effectuées par des tiers non autorisés, usage professionnel ou commercial, numéro de série manquant, dommages engendrés par une cause externe. Cette énumération n'est pas exhaustive.
2. Les produits de second choix et les produits qui ont été encastres dans une salle d'exposition ne sont pas couverts par la garantie Inventum de 5 ans. Tous les dommages visibles tels que les bosses et les rayures et les légères traces d'utilisation sont exclus de toute garantie.

Signalement des pannes des produits Inventum

1. Les pannes ou les défauts des produits Inventum peuvent être signalés par le biais du formulaire d'intervention sur le site Web www.inventum.eu/service ou par l'intermédiaire du vendeur du produit.
2. Une copie du bon d'achat original doit être envoyée avec la demande.
3. Le service après-vente d'Inventum détermine sur la base de la demande et du bon d'achat si le produit sera réparé ou échangé.

Important à savoir

- Les produits envoyés sans demande préalable ne seront pas traités. Après avoir introduit votre demande, vous recevrez un message d'Inventum indiquant si vous avez droit à une garantie et si vous devez envoyer le produit.
- Le remplacement ou la réparation d'un produit défectueux ou d'une pièce défectueuse n'entraîne pas un prolongement du délai de garantie initial.
- Les produits éligibles pour le remplacement ou la réparation doivent être vidés et propres.

Pour une explication détaillée des conditions de garantie et des éléments qui en sont exclus, rendez-vous sur le site Web d'Inventum : www.inventum.eu/algemene-voorwaarden

Les présentes conditions générales de garantie et de service après-vente s'appliquent aux produits de la marque Inventum dont la date d'achat est postérieure au 27 avril 2022 et qui sont utilisés aux Pays-Bas.

Pour les produits Inventum utilisés en dehors des Pays-Bas, mais dans un pays de l'UE, les règles de garantie de ce pays s'appliquent. Inventum n'offre une garantie et un service après-vente par un technicien spécialisé en appareils électroménagers qu'aux Pays-Bas uniquement.

En tant que consommateur, vous avez droit, en vertu de la loi, à un produit fiable. Le produit tombe en panne plus tôt que prévu ?

Il est alors question de non-conformité. Dans un tel cas, la loi vous offre, en tant qu'acheteur, un certain nombre de recours pour vous protéger. Cette protection juridique n'est pas affectée par la garantie commerciale ci-dessus accordée par Inventum sur les produits Inventum utilisés aux Pays-Bas.

Inventum Huishoudelijke Apparaten B.V., Meander 901, 6825 MH Arnhem, Nederland (Pays-Bas)

INVENTUM

AKB6000ZWA/01.1224

Wijzigingen en drukfouten voorbehouden

Änderungen und Druckfehler vorbehalten

Sous réserve de modification

Modifications and errors reserved

INVENTUM

**Inventum Huishoudelijke
Apparaten B.V.**

Postbus 5023
6802 EA Arnhem

www.inventum.eu

facebook.com/inventum1908
pinterest.com/inventum1908
youtube.com/inventum1908
instagram.com/inventum1908



www.inventum.eu

